

DOŻYNKI 2020



WÓJT MAREK OLECHOWSKI Z JEDNOGŁOŚNYM ABSOLUTORIUM I WOTUM ZAUFANIA

WÓJT MAREK OLECHOWSKI Z JEDNOGŁOŚNYM ABSOLUTORIUM I WOTUM ZAUFANIA

XXXVIII sesja Rady Gminy Teresin, na której radni debatowali nad raportem o stanie gminy oraz mieli za zadanie podjąć dwie ważne uchwały o udzieleniu wotum zaufania i absolutorium za wykonanie ubiegłorocznego budżetu wójtowi gminy, odbyła się w środę 26 sierpnia.

W zaprezentowanym raporcie (dostępny na stronie bip.teresin.pl w zakładce Rada Gminy Teresin) przedstawione zostało podsumowanie realizacji lokalnych programów i strategii, a także informacja o wykonywaniu uchwał Rady Gminy w 2019 roku. Ponieważ istotnym elementem oceny stanu gminy jest wywiązywanie się z wykonania zadań własnych, w raporcie zaprezentowano też najważniejsze informacje o stanie oświaty, pomocy społecznej, infrastruktury drogowej, gospodarki wodociągowo-kanalizacyjnej, odbioru odpadów, sportu i turystyki oraz ochrony środowiska.

– *Dziękuję kierownikom oraz pracownikom Urzędu Gminy za owocną współpracę przy jego opracowaniu. Myślę, że jest to dokument, który będzie służył wszystkim i będzie doskonałym materiałem porównawczym dla przyszłorocznego raportu* – podkreślał wójt gminy Marek Olechowski.

Głosowanie nad absolutorium poprzedzone zostało rozpatrzeniem sprawozdania i oceny z wykonania budżetu Gminy Teresin za rok 2019. Sprawozdanie budżetowe pozytywnie zaopiniowały komisje rewizyjna i budżetowa i złożyły wniosek o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Teresin Markowi Olechowskiemu. Istotne jest, że Regionalna Izba Obrachunkowa również pozytywnie zaopiniowała ten wniosek.

Przypomnijmy, że absolutorium to potwierdzenie przez radę gminy, że wójt prawidłowo zrealizował budżet gminy, czyli zgodnie z prawem wydał publiczne pieniądze. Absolutorium to rodzaj kontroli rady gminy nad wójtem w zakresie wykonania budżetu i jest wyrazem ostatecznej oceny jego działalności. Rada po przeanalizowaniu i szczegółowej ocenie sprawozdania wójta z wykonania budżetu gminy jednogłośnie podjęła uchwałę w sprawie udzielenia mu absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2019 rok. Radni, również jednogłośnie, udzielili wójtowi Olechowskiemu wotum zaufania.

Marek Olechowski wójt gminy Teresin podziękował za dotychczasową współpracę z Radą Gminy, sołtysami, organizacjami działającymi na terenie gminy oraz kierownikom i pracownikom urzędu i jednostek organizacyjnych. Zaznaczył, że efektywna współpraca i dobra wola działania na rzecz całej społeczności przynosi sukcesy.

– *Absolutorium i wotum zaufania to dla mnie wielka satysfakcja. Tak pozytywne podsumowanie mojej pracy sprawia mi radość, napędza energią do następnych działań. To nie tylko moja zasługa. To efekt wyłożonej pracy pana przewodniczącego i całej Rady Gminy* – podsumował wójt Olechowski.

Podczas posiedzenia radni przyjęli też uchwały:

- w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania



przestrzennego gminy Teresin obejmującego fragment obrębu Teresin Gaj w zakresie działek nr 89/20, 89/21, 89/22, 89/23, 89/24, 89/25, 89/26, 89/27, 89/28,

- w sprawie nabycia niezabudowanej nieruchomości położonej w obrębie Granice,
- w sprawie nadania nazw ulic w miejscowościach: Paprotnia (ul. Gnatowicka), Maszna (ul. Jeżynowa) oraz Granice (ul. Złota),
- w sprawie zmian w uchwałach dotyczących udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Sochaczewskiemu,



- w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2019–2031 oraz w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2020.

– *Największą i zarazem jedyną zmianą w WPF jest zwiększenie środków w zadaniu pn. „Odnawialne źródła energii w gminach: Sochaczew, Nowa Sucha, Rybno i Teresin” o kwotę 1.346.759,96 zł. Zadanie to jest realizowane w latach 2017–2020. W czerwcu został zatwierdzony ostateczny harmonogram rzeczowo-finansowy dla poszczególnych gmin. Prace na rok 2020 w Gminie Teresin zostały zwiększone o wartość 1.346.759,96 zł. (ok. 1.000.000 zł to prace, które miały być, a nie zostały wykonane w 2019 roku.) Zmieniamy dwie uchwały o pomocy dla powiatu sochaczewskiego: o 100.000 zł zmniejszamy dotację na zadanie „Przebudowa skrzyżowania drogi powiatowej nr 3837W z linią kolejową Warszawa-Kunowice (tunel), o 300.000 zł zmniejszamy dotację na zadanie „Rozbudowa w granicy nowego pasa drogowego drogi powiatowej nr 3834W odcinek Szymanów-Skrzelew. W Uchwale Budżetowej: zwiększamy zadanie inwestycyjne „Odnawialne źródła energii w gminach: Sochaczew, Nowa Sucha, Rybno i Teresin” o kwotę 1.346.759,96 zł. z podziałem na: etap I – 711.386,63 zł, etap II – 635.373,33 zł. O 299.262 zł zmniejszamy kwotę na zadanie inwestycyjne pn. „Przebudowa*

bieżni lekkoatletycznej oraz skoku w dal przy Szkole Podstawowej w Budkach Piaseckich – Gmina nie otrzymała dofinansowania z Ministerstwa Sportu. Wprowadzamy wolne środki (711.519,33 zł) powstałe po rozliczeniu roku 2019 (przychody + dochody – wydatki + rozchody). Środki te w całości przeznaczone zostały na zabezpieczenie niedoboru w OZE. O 400.000 zł zmniejszyliśmy dotację dla powiatu sochaczewskiego, natomiast o 43.500 zł zwiększyliśmy plan w dopłatach do Teresińskiej Karty Dużej Rodziny 3+ oraz o 30.000 zł zadanie inwestycyjne „Utworzenie placu przy OSP Skrzelew”. Zmian w funduszu sołectw dokonują sołectwa: Granice, Nowe Gnatowice i Pawłówek natomiast zmian w planach szkół dyrektorzy poszczególnych jednostek – poinformowała skarbnik Gminy Agnieszka Rosa, przedstawiając projekty poszczególnych uchwał.

Podczas XXXVIII sesji Rady Gminy Teresin radni głosowali także nad podjęciem apelu dotyczącym sprzeciwu planowanemu podziałowi Mazowsza na dwa odrębne administracyjne regiony. W piśmie zawarli swoje stanowisko, negujące ten pomysł, wypunktowując powody, z jakich taki podział byłby niekorzystny dla mieszkańców regionu. W apelu czytamy m.in.: „Konsekwencją podziału będzie skazanie centralnej części Mazowsza (posiadającej wysokie dochody własne) na wypłacanie gigantycznej kwoty, tzw. „janosikowego”, które zostanie przetransferowane do wszystkich pozostałych 16 województw. To oznacza, że tzw. Mazowsze regionalne otrzyma swoją część „janosikowego”, ale będzie to nieporównywalnie mniej środków finansowych, niż obecnie organy Samorządu Województwa Mazowieckiego przekazują na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem dróg, organizacją przewozów kolejowych, utrzymaniem instytucji kultury i szpitali, zlokalizowanych na tym terenie”. W apelu poruszona jest też kwestia podatku CIT, który w biedniejszej części Mazowsza osiągnie zaledwie 13%, a także kosztów zdułowanej administracji. Radni nie zgadzają się na rozstrzygnięcie tak ważnych kwestii za „plecami” ich i mieszkańców Mazowsza. Ostatni punkt apelu to stwierdzenie, iż pomysł podziału województwa powinien zostać poddany konsultacjom społecznym i dopiero na podstawie ich wyników powinna zapaść decyzja o ewentualnych zmianach.

Ponadto radni wysłuchali sprawozdań z działalności Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji (sprawozdanie przedstawił dyrektor Krzysztof Walencik), Teresińskiego Ośrodka Kultury (sprawozdanie przedstawił dyrektor Mariusz Cieśniewski) oraz sprawozdania z działalności jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Teresin za 2019 rok (sprawozdanie przedstawił asp. sztab. Dariusz Tartanus, Komendant Gminny OSP).

Obrazy zakończyły informacje Przewodniczącego Rady Gminy i Wójta Gminy Teresin o ich działalności w okresie międzysesyjnym.

Redakcja

Projekty uchwał są zamieszczone na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Projekty uchwał”.

Nagrania obrad można obejrzeć na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” – „Transmisje sesji” (archiwum nagrań).

DOŻYNKI 2020

Koniec lata, to czas zbioru plonów oraz czas podziękowań kierowanych do osób, które ciężko pracują na roli. Ze względu na sytuację związaną z pandemią koronawirusa, nie odbyły się u nas tradycyjne Dożynki Gminne, tak jak to miało miejsce w ubiegłym roku i w latach poprzednich. Odwołany został korowód dożynkowy, nie było również festynu, który zwykle towarzyszył temu dniu. Można było za to wziąć udział w uroczystej mszy świętej sprawowanej w intencji wszystkich rolników i ich rodzin.



6 września dziękowanie za plony rozpoczęło się mszą świętą w niepokalanowskiej bazylice. W nabożeństwie, oprócz licznie zgromadzonych mieszkańców, uczestniczyli przedstawiciele sołectw Gminy Teresin, władze samorządowe, przedstawiciele gminnych instytucji. Nie zabrakło tradycyjnych dożynkowych wieńców i koszy. Starostami tegorocznych dożynek byli Katarzyna i Paweł Pałubowie z Pawłówek, którzy prowadzą własne gospodarstwo rolne o powierzchni 95 ha, specjalizujące się w produkcji roślinnej.

Mszę dożynkową poprzedziło uroczyste wprowadzenie do niepokalanowskiej świątyni nowo mianowanego proboszcza parafii Niepokalanego Poczęcia NMP o. Mariusza Książka przez ks. dziekana Kazimierza Ambroziaka, który zgodnie z wymogami prawa kanonicznego przedstawił go wspólnocie parafialnej. Złożone przez nowego proboszcza, a przyjęte przez biskupa wyznaczenie wiary i przysięga wierności, zainicjowały kolejny etap posługi kapłańskiej o. Mariusza Książka. Z chwilą symbolicznego przyjęcia kluczy do świątyni, nowy proboszcz podjął nałożone na niego zadania duszpasterskie.



foto: Paweł Wróblewski

– Obejmując powierzony mi urząd, chcę wiernie służyć Kościołowi i Arcybiskupowi Warszawskiemu dla dobra całego ludu bożego i bez oglądania się na względy ludzkie, spełniać będę swoje obowiązki – przysięgał podczas Mszy św. nowy proboszcz Niepokalanowa. Jak podkreślił, nie jest prostym zadaniem objęcie urzędu po takim proboszczu, jakim okazał się być o. Andrzej Sasiadek.

– Liczę na łaskę Bożą, Pan Bóg potrafi czynić cuda, więc głęboko wierzę, że jakiś swoisty cud nastąpi i również mnie uda się to zadanie wypełnić właściwie – powiedział o. Książek.

Wierni wspólnie modlili się i dziękowali za zebrane plony z pól, ogrodów i sadów oraz prosili o błogosławieństwo. Na zakończenie



uroczystości głos zabrał wójt Gminy Teresin Marek Olechowski.

– W imieniu wszystkich, którzy zebrali się w naszej bazylice, serdecznie dziękuję za sprawowanie tej Mszy św. pod przewodnictwem nowego proboszcza. Dziękuję za tę wspólną modlitwę za naszych rolników, niech im Bóg sprzyja. Tegoroczne dożynki są inne niż zwykle. Pandemia nie pozwoliła nam celebrować ich normalnie, ale to wielka rzecz, to nasza tradycja. Dlatego też rozpoczynamy je zawsze dziękczynieniem za plony i prośbą o błogosławieństwo dla pracu-



jących na roli. Dożynki są doskonałą okazją, by podziękować Wam drodzy rolnicy, że pracujecie dla nas i że w naszym kraju nie odczuwamy głodu. Dziękujemy za pielęgnowanie tradycji. Składam przysięgę, że ten chleb złożony dziś na ołtarz, będę dzielić sprawiedliwie i uczynię wszystkim, by go nigdy nikomu nie zabrakło – mówił wójt Gminy Teresin.

W dalszej części wystąpienia przywitał nowego proboszcza o. Mariusza Książka i złożył podziękowania ustępującemu z urzędu o. Andrzejowi Sasiadkowi.

– Ojcie proboszczu, życzę wszystkiego najlepszego w pełnieniu tej bardzo zaszczytnej,

ale jednocześnie bardzo wymagającej funkcji. Mam nadzieję, że zdomowi się ojciec u nas dość szybko, co na pewno nie będzie trudne, bo naród tu jest dobry, ale wymagający, a mogę to stwierdzić z własnego doświadczenia. Ojcu Andrzejowi dziękuję za wiele dobra, które uczynił dla nas wszystkich. Kaplica Wierzącej Adoracji to opus magnum, które pozostanie po ojcu na zawsze – podkreślał wójt Olechowski.

Redakcja „Prosto z Gminy” życzy o. Mariuszowi Książkowi, nowemu proboszczowi parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Niepokalanowie, aby czuł się dobrze w naszej wspólnocie, życzliwości, zrozumienia i wsparcia, aby nigdy nie zabrakło mu wytrwałości i odwagi w budowaniu żywego Kościoła. Ustępującemu o. Andrzejowi Sasiadkowi dziękujemy za umacnianie wiary osobistym świadectwem życia i głoszenie słowa Bożego w naszej lokalnej wspólnocie. Dziękujemy za wszelkie doświadczone dobro.

13 września Święto Plonów przeżywała parafia Pawłowice, a tydzień później, 20 września, odbyły się Powiatowe Dożynki tym razem w Parafii Matki Bożej Miłosierdzia w Pilawie-



cach (gmina Sochaczew). Teresin reprezentowała delegacja na czele z Gminnymi Starostami z sołectwa Pawłówek wraz z wieńcem. Miały one skromniejszy charakter niż dotychczas. Powodem była oczywiście trwająca pandemia wirusa SARS-CoV-2. Dlatego też, w wyniku obowiązujących obostrzeń, a przede wszystkim z uwagi na zachowanie bezpieczeństwa i ochronę zdrowia uczestników, świętowanie ograniczono do Mszy św. dziękczynnej w kościele w Pilawicach, gdzie zostały poświęcone



dożynkowe wieńce i bochen chleba wypieczony z tegorocznego zboża. Jedyną atrakcją rozrywkową był krótki koncert muzyczny w wykonaniu Sochaczewskiej Orkiestry Dętej, po zakończeniu nabożeństwa, tuż przy kościele.

Tomasz Daczko

REGULAMIN PUNKTU SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) (teren przy Oczyszczalni Ścieków w Granicach) wyciąg

§ 1

1. PSZOK będzie czynny w soboty w godzinach od 9.00 do 13.00 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
2. Przyjęcia odpadów dokonuje upoważniony pracownik Urzędu Gminy Teresin.
3. PSZOK przyjmuje nieodpłatnie selektywnie zebrane odpady komunalne z nieruchomości zamieszkałych znajdujących się na terenie Gminy Teresin, będących w ewidencji systemu gospodarki odpadami.

§ 2

1. Odpady będą odbierane od mieszkańców po okazaniu dokumentu potwierdzającego wniesienie opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za ostatni okres rozliczeniowy.
2. Odpady do PSZOK mieszkańcy dostarczają na własny koszt. Dostarczający odpady zobowiązany jest do ich rozładunku we własnym zakresie i umieszczenia w pojemniku wskazanym przez pracownika obsługi. Odpady w pojemnikach mają być umieszczane luzem, bez worków lub innych urządzeń służących do ich gromadzenia.
3. Wjazd na teren PSZOK jest możliwy tylko i wyłącznie za pozwoleniem pracownika punktu.
4. Przyjęcia dokonuje się po sprawdzeniu wartości dostarczonych odpadów, ich zgodności z wykazem przyjmowanych odpadów, ich składu, zabezpieczenia i czystości.
5. Pracownik obsługujący PSZOK prowadzi ewidencję przyjmowanych odpadów.
6. Pracownik obsługi PSZOK może odmówić przyjęcia odpadów, jeżeli: są niezgodne z wykazem przyjmowanych odpadów, są nieposegregowane, ilość i rodzaj wskazuje, że pochodzą z innego źródła (działalność gospodarcza lub jej likwidacja) niż gospodarstwa domowe oraz w przypadku odmowy podania danych przez dostarczającego odpady i podpisania formularza przyjęcia odpadów do PSZOK.

§ 3

1. Odpady należy dostarczyć do PSZOK posegregowane i niezanieczyszczone innymi odpadami.
2. Odpady wymagające opakowania powinny znajdować się w szczelnych (niecieknących i nieuszkodzonych) oryginalnych opakowaniach oraz posiadać informację (etykieta) umożliwiającą identyfikację odpadu w chwili przekazania.

§ 4

1. PSZOK przyjmuje:

- a. opakowania z papieru, tektury oraz papier, tekturę
- b. opakowania z metalu i metale,
- c. opakowania z tworzyw sztucznych, tworzywa sztuczne
- d. opakowania ze szkła oraz szkło (np. butelki, słoiki itp.,)
- e. odpady ulegające biodegradacji, ze szczególnym uwzględnieniem bioodpadów,
- f. odpady opakowaniowe wielomateriałowe,

- g. przeterminowane leki, chemikalia (np. resztki farb, lakierów, żywic i ich opakowania),
- h. odpady niekwalifikujących się do odpadów medycznych powstałych w gospodarstwie domowym w wyniku przyjmowania produktów leczniczych w formie iniekcji i prowadzenia monitoringu poziomu substancji we krwi, w szczególności igieł i strzykawek
- i. zużyte baterie i akumulatory,
- j. zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- k. meble i inne odpady wielkogabarytowe,
- l. odpady budowlane i rozbiórkowe
- m. zużyte opony,
- n. popiół,
- o. odpady z tekstyliów i odzieży,
- p. odpady niebezpieczne (żarówki, świetlówki).

2. Bioodpady będą przyjmowane jedynie z nieruchomości, której właściciele nie korzystają ze zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi jednorodzinnymi, kompostujących bioodpady stanowiące odpady komunalne w kompostowniku przydomowym.

§ 5

1. PSZOK nie przyjmuje:

- a. zmieszanych odpadów komunalnych
 - b. materiałów zawierających azbest,
 - c. materiałów zawierających smołę,
 - d. uszkodzonych odpadów w stopniu powodującym wyciek substancji znajdujących się wewnątrz tego opakowania,
 - e. szyb samochodowych,
 - f. szkła zbrojonego i hartowanego,
 - g. części samochodowych,
 - h. akumulatorów z pojazdów mechanicznych,
 - i. pojazdów wycofanych z eksploatacji,
 - j. opon z samochodów dostawczych, ciężarowych i maszyn rolniczych,
 - k. styropianu budowlanego,
 - l. odpadów pochodzących z prac wymagających pozwolenia na budowę lub zgłoszenia do właściwego organu administracyjnego,
 - m. folii, sznurka, środków ochrony roślin i ich opakowań powstających w gospodarstwach rolnych,
 - n. odpadów nieoznaczonych bez możliwości wiarygodnej identyfikacji,
 - o. innych, wskazujących na to, że nie powstały w gospodarstwach domowych.
2. PSZOK nie przyjmuje też odpadów z działalności gospodarczej, w stosunku do których obowiązują odrębne przepisy w zakresie gospodarowania odpadami.

§ 6

1. Oddający odpady do PSZOK może poruszać się tylko po wykazanych częściach obiektu zgodnie z oznakowaniem.
2. W przypadku odmowy przyjęcia odpadów, osoba

dostarczająca odpady jest zobowiązana do ich natychmiastowego zabrania oraz zagospodarowania w sposób zgodny z przepisami prawa.

3. Każdy korzystający z PSZOK zobowiązany jest do zapoznania się i bezwzględnego przestrzegania niniejszego regulaminu, zasad BHP i ppoż. oraz stosować się do poleceń pracownika obsługi.
4. Odpady do PSZOK mogą być dostarczone samochodami osobowymi z przyczepami, ciężarowymi o masie całkowitej do 3,5 t.
5. Na terenie PSZOK obowiązuje bezwzględny zakaz palenia oraz używania źródeł otwartego ognia.

§ 7

1. Zarządzający PSZOK nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane:
 - a. niewłaściwym rozładunkiem odpadów, w tym rozładunkiem odpadów niewłaściwie zabezpieczonych,
 - b. zabrudzeniem lub zniszczeniem odzieży w trakcie rozładunku odpadów,
 - c. uszkodzeniem pojazdu dostawcy przez pojazd lub postępowanie innego dostawcy.

INFORMACJA O ODBIORZE POPIOŁU OD MIESZKAŃCÓW

Wójt Gminy Teresin informuje, iż w sezonie grzewczym 2020/2021, tj. od października do kwietnia włącznie, firma „Partner” raz w miesiącu będzie nieodpłatnie odbierać popiół od mieszkańców. Popiół należy wystawiać w workach, które będą wcześniej dostarczone do mieszkańców. Harmonogram zbiórki będzie podany pod koniec września b.r.

Gruz ceglano-budowlany przyjmowany jest w dni robocze w godzinach 7–15 na terenie byłego składowiska odpadów w Topołowej.



WSPARCIE DLA ROLNIKÓW POSZKODOWANYCH PRZEZ COVID-19 I UBIEGŁOROCZNĄ SUSZĘ

Od 13 sierpnia producenci rolni, których gospodarstwa zagrożone są utratą płynności finansowej w związku z ograniczeniami spowodowanymi przez epidemię COVID-19 oraz ci, którzy nie otrzymali tzw. pomocy suszowej za 2019 r. mogą ubiegać się o wsparcie finansowe. Wnioski o wsparcie można składać w biurach powiatowych ARiMR. Ostateczny termin ich składania nie został określony, jednak Agencja może przyznać pomoc tylko do 31 grudnia 2020 r. i w tym terminie musi ją również wypłacić. Szybkie złożenie dokumentów gwarantuje więc szybszą wypłatę środków.

Wnioski można przekazywać za pośrednictwem platformy ePU-AP lub wysłać przesyłką rejestrowaną. Dokumenty można także złożyć osobiście, o ile w danej jednostce istnieje taka możliwość. Można je również dostarczyć do specjalnych wrzutni, ustawionych w placówkach terenowych Agencji. W tym wypadku, jeżeli wnioskodawca chce otrzymać potwierdzenie złożenia, powinien dołączyć do wniosku dane

kontaktowe – adres e – mail bądź nr telefonu komórkowego – ze wskazaniem, że za tym pośrednictwem Agencja ma poinformować o przyjęciu wniosku poprzez wrzutnię.

O pomoc mogą ubiegać się właściciele gospodarstw rolnych, którym zagraża utrata płynności finansowej wywołana koronakryzysem i nie otrzymali oni pomocy na szkody spowodowane w 2019 roku przez suszę i inne niekorzystne zjawiska atmosferyczne. Jednym z warunków przyznania pomocy jest złożenie oświadczenia o wycofaniu wniosku złożonego w 2019 roku dotyczącego pomocy na szkody spowodowane suszą i innymi niekorzystnymi zjawiskami. Pomoc będzie miała charakter pomocy publicznej.

Wszelkie pytania dotyczące naboru wniosków o przyznanie pomocy można kierować do biur powiatowych Agencji.

Źródło: Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

ROLNICY, CZAS SIĘ SPISAĆ!

Od 1 września trwać będzie największe i najważniejsze badanie polskiego rolnictwa, czyli Powszechny Spis Rolny. Na Mazowszu obowiązkowi spisowemu podlega ponad 250 tys. gospodarstw rolnych. Powszechny Spis Rolny odbywa się co 10 lat i jest obowiązkowy dla wszystkich użytkowników gospodarstw rolnych. Badanie potrwa 3 miesiące i zakończy się 30 listopada.

Najwygodniej spisać się przez Internet

Każdy użytkownik gospodarstwa rolnego w Polsce otrzymał list Prezesa GUS informujący o badaniu. Znajduje się w nim również nr gospodarstwa rolnego, niezbędny do zalogowania w aplikacji spisowej dostępnej od pierwszego dnia spisu na stronie <https://spisrolny.gov.pl/>. Każdy rolnik ma obowiązek samodzielnie spisać się przez Internet. Jest to w pełni wygodna i bezpieczna metoda. Jeśli ktoś nie ma komputera lub telefonu z dostępem do Internetu, powinien się udać do Gminnego Punktu Spisowego zorganizowanego przez urząd gminy lub miasta. Uzupełniająca metoda to spis przez telefon. Również bezpieczna, bo wykluczająca bezpośredni kontakt z osobami z zewnątrz. Dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99 możemy spisać się przez telefon lub ustalić termin rozmowy z rachmistrzem. Osoby, które nie korzystają z możliwości samodzielnego spisu przez Internet i nie umówią się na wywiad telefoniczny poprzez infolinię, mogą spodziewać się telefonu z Urzędu Statystycznego.

Dlaczego trzeba i WARTO się spisać?

Z punktu widzenia każdego rolnika warto sobie uświadomić, że Powszechny Spis Rolny – jako badanie obejmujące wszystkie gospodarstwa rolne w kraju – jest jedynym źródłem informacji pozwalającym na ocenę stanu polskiego rolnictwa oraz zmian, jakie zaszły na przestrzeni ostatnich 10 lat w strukturze i działalności gospodarstw rolnych. Na podstawie danych spisowych podejmowane są najważniejsze decyzje gospodarcze i społeczne na kolejne lata zarówno na poziomie krajowym jak i regionalnym. Tym

samym poprzez udział w spisie rolnicy pośrednio zyskują realny wpływ na zmiany zachodzące w najbliższym otoczeniu.

Spis rolny to NIE kontrola majątku rolników

Formularz spisowy jest podzielony na 11 działów. Chociaż wydaje się, że to dużo, należy pamiętać, że nie wszystkie pytania, czy nawet całe działy będą dotyczyć każdego gospodarstwa rolnego. Statystycy zapytają m.in. o położenie i powierzchnię gospodarstwa, rodzaj użytkowanych gruntów, upraw, zużycie nawozów, czy posiadane zwierzęta gospodarskie.

Rolnicy absolutnie nie mają powodów do obaw – nikt nie zapyta o ich majątek. Formularz spisowy zawiera pytania o składowe elementy gospodarstwa rolnego, ale wyłącznie w ujęciu procentowym i bez wskazywania wartości. W spisie nie ma też pytań o zarobki rolników czy wartość przychodów. Zbierane są tylko informacje o wkładzie pracy w gospodarstwo rolne przy prowadzeniu produkcji rolniczej oraz o fakcie prowadzenia w gospodarstwie działalności pozarolniczej. W tym ostatnim przypadku należy podać wyłącznie, jaki procentowy udział stanowi dochody z prowadzonej działalności rolniczej, działalności pozarolniczej, pracy najemnej i źródeł niezarobkowych, takich jak emerytury i renty. Z kolei w przypadku sprzedawanych przez gospodarstwa rolne produktów w formularzu znajduje się pytanie, czy gospodarstwo rolne w ogóle prowadzi sprzedaż produktów rolnych, a możliwa odpowiedź to „tak” lub „nie”.

Co wiemy o mazowieckim rolnictwie z poprzedniego spisu?

Spisy rolne odbywają się co 10 lat. Dzięki nim możemy śledzić ewolucję mazowieckiego rolnictwa i poznać dokładnie jego specyfikę. Znając wyniki poprzedniego spisu i porównując je z informacjami zebranymi w tym roku dowiemy się, czy trwały jest trend zmniejszania się liczby gospodarstw rolnych, przy jednoczesnym wzroście ich średniej powierzchni. Będziemy mogli sprawdzić też, czy utrzymuje się

wzrost liczby osób kierujących gospodarstwem rolnym posiadających wyższe wykształcenie rolnicze. Według wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010 liczba gospodarstw rolnych wynosiła na Mazowszu 277,5 tys. i stanowiła 12,2% ogólnej liczby gospodarstw w kraju. Więcej gospodarstw rolnych odnotowano w powiatach: radomskim, grójeckim, siedleckim i garwolińskim. W porównaniu z wynikami spisu z 2002 r. liczba gospodarstw zmniejszyła się o 92 tys. (blisko o 25%). Największy spadek odnotowano w grupie obszarowej do 1 ha użytków rolnych łącznie, wzrosła natomiast liczba gospodarstw największych, o powierzchni 50 ha. Średnia powierzchnia użytków rolnych przypadająca na 1 gospodarstwo w 2010 r. wyniosła 7,27 ha i w porównaniu z 2002 r. wzrosła o 1,18 ha. Wg danych spisowych z 2010 r. wzrosła wtedy znacząco liczba osób kierujących z wyższym wykształceniem rolniczym, chociaż ich udział w ogólnej liczbie kierujących pozostawał jednak niewielki i wynosił 2,2% (w 2002 r. – 1,1%).

Mam pytanie o spis. Gdzie się zwrócić?

Odpowiedź na wszystkie pytania dotyczące spisu rolnego uzyskamy dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99. Od konsultanta dowiemy się, jakie są pytania spisowe i co zrobić, jeśli nie możemy poradzić sobie z samodzielnym wypełnieniem formularza przez Internet.

Podstawowe informacje o powszechnym spisie rolnym 2020

Termin trwania: 1 września – 30 listopada 2020 r., dane zbierane wg stanu na 1 czerwca 2020 r. Obowiązkową metodą spisową jest samospis internetowy. Jeśli ktoś nie posiada odpowiedniego sprzętu lub Internetu, powinien skorzystać z Gminnego Punktu Spisowego we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

Metoda uzupełniająca – spis przez telefon

Infolinia spisowa: 22 279 99 99

Więcej informacji o Powszechnym Spisie Rolnym 2020: <https://spisrolny.gov.pl/>

Źródło: Urząd Statystyczny w Warszawie

MAZOWIECKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO
poleca zakupy na www.mazowieckibazarek.pl

WIADOMOŚCI INWESTYCYJNE

Trwają najważniejsze tegoroczne prace inwestycyjne na terenie gminy Teresin.

Zakończyły się roboty przy przebudowie drogi gminnej w Maurycewie. Kolejny blisko 1 km odcinek został poszerzony, położono nakładkę asfaltową oraz ułożono obustronne pobocza z tłucznia oraz zjazdy. Przetarg na to zadanie na kwotę 468 tysięcy wygrała firma Rydmar z Juliopola.



Przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego udało się przebudować kotłownię z węglowej na gazową w Szkole Podstawowej



w Szymanowie. Nowa kotłownia będzie miała moc 240 KW, osiągniętą dzięki pracy 4 kotłów. Wartość zadania to kwota 476 tysięcy.

Na Osiedlu Młynarz w Teresinie przebudowany został prawie 0,5 km odcinek chodnika. Koszt robót zamknął się kwotą 93 tysięcy złotych.

W Kawęczynie przebudowano odcinek sieci wodociągowej wraz z przyłączami. Zadanie wykonywała firma Leszek Stańkowski z Dzieglewa za kwotę 59 tysięcy złotych.

Na stadionie w Teresinie zamontowane zostały nowe estetyczne krzeselka dla publiczności (300 szt.). Koszt zakupu nowych siedzisk to kwota 19 tysięcy.

Trwają prace wewnętrzne w dobudowanej części Szkoły Podstawowej w Paprotni. W ramach zadania wykonawca firma KalFam z Puszczy Mariańskiej za kwotę 1 mln 479 tys. zł. rozbudowuje tę placówkę, powiększając jej powierzchnię użytkową o 458 m². W nowej części znajdują się 3 nowe sale lekcyjne, świetlica, sanitariaty oraz holl.

Ponad 450 tysięcy kosztuje modernizacja Stacji Uzdatniania Wody w Granicach. Zamontowany tu zostanie nowy filtr ciśnieniowy zwiększający wydajność stacji do 100 m³ i zapewniając odpowiednie parametry wody. Wykonawcą jest firma Krevox z Warszawy.

W miejscowościach Szymanów i Skrzewów trwa duża inwestycja na drogach powiatowych z udziałem finansowym Gminy Teresin w wysokości 1 mln zł. Zadanie wykonuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowo – Mostowych z Piotrkowa Trybunalskiego. Na długości 2,2 km pomiędzy Szymanowem i Skrzewem powstanie nowa jezdnia asfaltowa, natomiast w samym Szymanowie pomiędzy skrzyżowaniem, a sygnalizacją świetlną na obwodnicy (0,6 km), zbudowana zostanie nowa nawierzchnia z chodnikiem i ścieżką rowerową. W ramach realizowanej inwestycji m.in. przebudowane zostaną też skrzyżowania z drogami podrzędnymi. Zadanie na kwotę 4 mln 564 tys. dofinansowane jest przez Fundusz Dróg Samorządowych. Prace powinny zakończyć się w listopadzie bieżącego roku.

WANDALE NIE MAJĄ WAKACJI!

Nie szanujemy mienia wspólnego. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie odnotował w ostatnim czasie kilkanaście przypadków dewastacji przystanków i infrastruktury przystankowej. Ich naprawa będzie kosztowała krocie.

– Wandale najczęściej na cel biorą szyby, wybili je w kilku miejscach, ale odnotowaliśmy także przypadki zniszczeń płyt poliwęglanowych znajdujących się na dachach wiat przystankowych. Nie oszczędzają także słupków przystankowych i ławek. Zdarza się także wyrywanie znaków drogowych i niszczenie kostki chodnikowej. Niestety, próby ustalenia sprawców tych dewastacji często kończą się niczym, gdyż do aktów wandalizmu dochodzi najczęściej tam, gdzie nie ma monitoringu. Aby ukarać sprawcę, należy złapać go na gorącym uczynku. Stąd nasza prośba – jeśli jesteś świadkiem takiego zdarzenia, od razu informuj policję, a wszelkie przypad-



ki rozbitych szyb czy zdewastowanych przystanków należy zgłosić do Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie. Im szybsza jest reakcja świadków takich zdarzeń, tym większe są szanse na złapanie i ukaranie sprawców – apeluje dyrektor GZGK Marek Misiak.

Z naszych obserwacji wynika, że najczęściej do aktów wandalizmu dochodzi w weekendy. W walce z wandalami skutecznie pomaga system kamer monitoringu, które obserwują ulice przez całą dobę. Widać to dobrze na przykładzie Skweru Niepodległości i okolic dworca kolejowego. Ten rejon jest w zasięgu monitoringu wizyjnego, co skutecznie odstrasza wandalów. Warto więc zwrócić uwagę na dobro wspólne i zgłaszać przypadki dewastacji – szczególnie, gdy widzieliśmy sprawcę.

Warto też pamiętać, że koszty napraw obiektów i urządzeń gminnych ponoszą wszyscy podatnicy.

Redakcja



DYŻURY PRZEDSTAWICIELA SIME POLSKA



Po podpisaniu stosownego porozumienia pomiędzy Wójtem Gminy Teresin, Markiem Olechowskim, a firmą SIME POLSKA Sp. z o.o. od 9 września w cyklu 2 tygodniowym w siedzibie Gminy Teresin w godzinach: 10–14 odbywać się będą dyżury pracownika SIME.

Jest to inicjatywa Gminy Teresin wychodząca naprzeciw potrzebom naszych mieszkańców zainteresowanych przyłączeniem gazu sieciowego do nieruchomości.

W ramach dyżurów pracownik SIME POLSKA szczegółowo wyjaśniał będzie procedurę przyłączenia gazu, doradzał, jak wypełnić wniosek, omawiał koszty itp.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z tej nowej możliwości.

Marian Czyżewski

Stanowisko ds. Zarządzania Energią

Urząd Gminy Teresin

Tel.: 530 986 297

DEKLARACJA WSPÓŁPRACY GMIN SUBREGIONU ŻYRARDOWSKIEGO PODPISANA

Trzyście jednostek samorządu terytorialnego, w tym Gmina Teresin, podpisało deklarację współpracy w subregionie żyrardowskim. Jak podkreślają samorządy, to ważny moment, rozpoczynający nowy rozdział w ubieganiu się o dofinansowanie ze środków zewnętrznych.

Na wniosek marszałka województwa mazowieckiego Adama Struzika miasto Żyrardów wyznaczyło potencjalny obszar funkcjonalny. Ta decyzja służyć będzie objęciu wsparciem obszaru strategicznej interwencji, czyli Żyrardowskiego Obszaru Funkcjonalnego (ŻOF) przy pomocy tzw. zintegrowanych inwestycji terytorialnych.

Zadanie zapisano w Strategii Rozwoju Województwa Mazowieckiego 2030 oraz Regionalnym Planie Operacyjnym dla Mazowsza na lata 2021–2027. Jak podkreślano – współpraca gmin ŻOF ma stać się podstawą do przygotowania konkretnych rozwiązań, które przyczynią się do rozwoju województwa.

Przedstawiciele gmin podpisali w Żyrardowie „Wielostronną deklarację współpracy gmin subregionu żyrardowskiego w zakresie partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju społeczno-gospodarczego Żyrardowskiego Obszaru Funkcjonalnego”.

– Nie ulega wątpliwości, iż kluczowym dla rozwoju Żyrardowa i jego obszaru funkcjonalnego jest zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy, wpływający na poprawę warunków i jakości życia mieszkańców. Jednym ze sposobów, aby to osiągnąć jest współpraca w subregionie – podpisowali podpisanie dokumentu samorządowcy.

– Dzisiejsze podpisanie deklaracji współpracy to bardzo ważny moment dla naszych samorządów. Dzięki temu będziemy mogli wspólnie



i jeszcze skuteczniej ubiegać się o potencjalne dofinansowania. Żyrardów bierze na swoje barki przewodnictwo w subregionie. Mam nadzieję, że niebawem odczujemy pozytywne skutki po podpisaniu tego dokumentu w postaci nowych umów na dofinansowanie – oznajmił prezydent Żyrardowa Lucjan Krzysztof Chrzanowski.

Miasto Żyrardów na podstawie ogólnodostępnych danych wskazało swój potencjalny obszar funkcjonalny. W rezultacie obejmuje on 13 jednostek samorządu terytorialnego – pięć gmin powiatu żyrardowskiego (Mszczonów, Puszcza Mariańska, Radziejowice, Wiskitki i Żyrardów); cztery gminy powiatu grójeckiego (Chynów, Grójec, Pniewy, Warka) i cztery gminy powiatu sochaczewskiego (Nowa Sucha, Sochaczew, Sochaczew (gmina), Teresin).

Gminę Teresin w spotkaniu reprezentował zastępca wójta Marek Jaworski.

Źródło: portalsamorzadowy.pl

Foto: zyrardow.pl



GINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 7 października 2020 roku o godzinie
9.30 rozmowa na temat funduszy pozabudżetowych w Gminie Teresin.



GINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 16 października 2020 roku o godzinie
13.10 rozmowa na temat funduszy pozabudżetowych w Gminie Teresin.

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

NIEPOKALANÓW UCZCIŁ PAMIĘĆ ŚW. MAKSYMILIANA KOLBEGO I 100. ROCZNICĘ BITWY WARSZAWSKIEJ 1920 ROKU – POLSKIEGO ZWYCIĘSTWA DLA WOLNOŚCI EUROPY

Niepokalanów godnie uczcił pamięć zarówno założyciela klasztoru św. Maksymiliana Marii Kolbego, jak i bohaterów Bitwy Warszawskiej 1920 roku. W związku z pandemią koronawirusa tegoroczne obchody męczéniejskiej śmierci św. Maksymiliana Marii Kolbego oraz uroczystości Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny przebiegały nieco inaczej niż w poprzednich latach. Zorganizowano je w przestrzeni otwartej z zachowaniem obowiązujących zaleceń związanych z epidemią Covid-19.

W piątek 14 sierpnia miały miejsce uroczystości związane z męczéniejską śmiercią św. Maksymiliana. O godzinie 10.00 nastąpiło wystawienie Najświętszego Sakramentu i różaniec w intencji rodzin. Godzinę później odbyła się msza święta, a po niej złożenie kwiatów przy pomniku św. Maksymiliana. Na uroczystości odpustowe przybyli energetycy i elektrycy, którym patronuje św. Maksymilian. Nie zabrakło pątników z całej Polski oraz licznych grup Rycerstwa Niepokalanego.

Tego samego dnia o godzinie 17.00 wierni celebrowali przejście o. Kolbego z tego świata do nieba. Z kaplicy św. Maksymiliana – kolebki Niepokalanowa, wyruszyła procesja z relikwiami Świętego do niepokalanowskiej bazyliki, która zapoczątkowała tzw. *Transitus* – czyli nabożeństwo upamiętniające śmierć założyciela Niepokalanowa.

Św. Maksymilian Maria Kolbe jest wyjątkową postacią w panteonie wielkich Polaków dwudziestego wieku, symbolem ofiar nazizmu, symbolem trudnych wyborów obecnych w życiu każdego człowieka, obrońcą godności człowieka, wzorcem cnót, autorytetem moralnym, bohaterem o heroicznej odwadze, wychowawcą, społecznikiem, obywatelem świata – „patronem trudnych czasów”.

Z kolei w sobotę, 15 sierpnia, miała miejsce uroczystość Wniebowzięcia NMP.

– *Miało nie być nic. Pandemia, strach, panika, ale tym razem postanowiliśmy nie rezygnować. Przede wszystkim chcieliśmy podziękować Panu Bogu za interwencję 100 lat temu* – informuje zastępca wójta Gminy Teresin Marek Jaworski.

Uroczysta Msza św. o godzinie 11.30 na ołtarzu polowym poświęconą bohaterom wojny polsko-bolszewickiej – w 100. rocznicę Bitwy Warszawskiej – Cudu nad Wisłą. Przewodniczył jej i homilię wygłosił o. prof. dr. hab. Grzegorz Maria Bartosik – Prowincjał Prowincji Warszawskiej Franciszkanów Konwentalnych. Po jej zakończeniu odbył się koncert pieśni legionowych i ułańskich w wykonaniu zespołu wokalo-aktorskiego „Sonanto”.

– *Oprócz Mszy św. chcieliśmy nadać uroczystości taki charakter radosnej pieśni, ułańskiej, legionowej. Zaprośiliśmy zespół Sonanto, który wprowadził cudowne klimaty, piękne aranżacje. O tym, że koncert był udany, świadczy fakt, że ludzie, mimo 30 – stopniowego upału, zostali, ławy były zapelnione. Na pewno będziemy kontynuować te tradycje w kolejnych latach* – dodaje Marek Jaworski.

Wzruszający repertuar koncertu osadzony został w okresie polskiej walki o niepodległość w czasie I wojny światowej, a także wojny polsko-bolszewickiej i pierwszych lat II Rzeczypospolitej. Uczestnicy wysłuchali pieśni legionowych i ułańskich, m.in.: „Rozkwitały pąki białych róż”, „Śpiewka 1920 roku”, „Szwoleżerowie”, czy „Cud nad Wisłą, czyli polska młódka”.

Przypomnijmy, że zwycięstwo z sierpnia 1920 r. było momentem przełomowym dla losów odrodzonej Polski. Klęska bolszewików zapewniła przetrwanie jej niepodległości i zdaniem większości historyków uchroniła całą Europę przed panowaniem komunizmu. Bitwę Warszawską uznano za „18. przełomową bitwę w historii świata”. Była jednym z największych zwycięstw w dziejach Polski i stała się częścią legendy marszałka Piłsudskiego oraz jednym z mitów założycielskich II RP.

Tradycyjnie też odpust w Niepokalanowie to cieszące się dużą popularnością dobrze znane nam z dzieciństwa klimaty, czyli stragany i kra-

miki z balonami, obwarzankami, zabawkami i wszelkimi drobiazgami oraz Wesołe Miasteczko. Wszystko to czekało w dniu parafialnego odpustu na licznie przybyłych parafian i pielgrzymów z całej Polski.

Tomasz Daczko



TRWA NABÓR DO SŁUŻBY W POLICJI

Komendant Wojewódzkiej Policji z siedzibą w Radomiu ogłasza rozpoczęcie procedury doboru kandydatów do służby w Policji w 2020 roku na terenie województwa mazowieckiego. Planowane przyjęcia do służby w Policji w 2020 roku, m.in. w jednostce w Sochaczewie, odbędą się: 16 września, 5 listopada i 30 grudnia.

Służbę w Policji może pełnić:

- obywatel polski o nieposzlakowanej opinii,
- nieskazany prawomocnym wyrokiem sądu za przestępstwo lub przestępstwo skarbowe,
- korzystający z pełni praw publicznych,
- posiadający co najmniej średnie wykształcenie,
- posiadający zdolność fizyczną i psychiczną do służby w formacjach uzbrojonych, podległych szczególnej dyscyplinie służbowej, której gotów jest się podporządkować,
- dający rękojmię zachowania tajemnicy stosownie do wymogów określonych w przepisach o ochronie informacji niejawnych.

Ponadto osoby podlegające kwalifikacji wojskowej powinny posiadać uregulowany stosunek do służby wojskowej tj. odbytą zasadniczą służbę wojskową lub zostać przeniesione do rezerwy.

Osoby zainteresowane przyjęciem do służby w Policji powinny złożyć OSOBIŚCIE w Komendzie Miejskiej/Powiatowej Policji lub w Sekcji ds. Doboru Wydziału Kadry i Szkolenia Komendy Wojewódzkiej Policji z/s w Radomiu ul. 11-ego Listopada 37/59 (parter) we wtorek w godz. 9 00–18 00 oraz w środę i czwartek, w godz. 9 00–13 00 (tel. 047 701

31 20, 047 701 31 19, 047 701 20 15, 047 701 22 53, 047 701 20 63) następujące dokumenty:

- podanie o przyjęcie do służby w Policji,
- wypełniony kwestionariusz osobowy (część A i B),
- kserokopie dokumentów potwierdzających wykształcenie i kwalifikacje zawodowe – oryginały dokumentów do wglądu na każdorazowe żądanie pracownika doboru,
- kserokopie świadectw pracy lub służby z poprzednich miejsc pracy lub służby, jeżeli wcześniej kandydat pozostawał w stosunku pracy lub służby – oryginały dokumentów do wglądu na każdorazowe żądanie pracownika doboru,
- kserokopie innych dokumentów, jeżeli ich obowiązek wynika z odrębnych przepisów Kandydat zobowiązany jest okazać na każdorazowe żądanie pracownika doboru: dowód osobisty, książeczkę wojskową, jeżeli kandydat jest objęty ewidencją wojskową.

Wypełnioną ankietę bezpieczeństwa kandydat składa w Komendzie Wojewódzkiej Policji z/s. w Radomiu w terminie wyznaczonym w toku postępowania kwalifikacyjnego.

Formularz kwestionariusza osobowego i ankiety bezpieczeństwa osobowego można pobrać w każdej komendzie wojewódzkiej



(Stołecznej) Policji, komendzie powiatowej/miejskiej Policji lub ze strony internetowej www.policja.pl.

Informacje dotyczące procedury kwalifikacyjnej dostępne są na stronie internetowej Komendy Głównej Policji (www.policja.pl) oraz Komendy Wojewódzkiej Policji z/s. w Radomiu (www.mazowiecka.policja.gov.pl).

Złożone dokumenty nie będą odsyłane.

Komendant Wojewódzkiej Policji
z siedzibą w Radomiu
nadinsp. Michał Ledzion

KOMUNIKAT WÓJTA GMINY TERESIN

Niebawem do domów mieszkańców naszej gminy zapukają ankieterzy, przygotowujący zbiorczą informację na temat kotłowni we wszystkich budynkach na terenie gminy Teresin. Nazwa firmy realizującej tę inwentaryzację zostanie podana do publicznej wiadomości po wyłonieniu Wykonawcy. Przeprowadzenie spisu wszystkich źródeł ciepła w gminie stanowi realizację obowiązku, zapisanego w dokumencie Programu Ochrony Środowiska Województwa Mazowieckiego. Wójt Gminy zwraca się z prośbą do Mieszkańców o zrozumienie i życzliwość okazywaną realizującym to zadanie. Zebrane informacje posłużą do stworzenia bazy danych, która posłuży do zdobywania dofinansowania na unowocześnienie naszych kotłowni. Wszystkie zmiany, mamy nadzieję, prowadzić mają do poprawy jakości powietrza, którym oddychamy my i nasze dzieci.

Inwentaryzacja zostanie w 100% sfinansowana z dotacji pozyskanej z budżetu samorządu województwa mazowieckiego w ramach Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Ochrony Powietrza „Mazowsze 2020”. Dofinansowanie przyznane na realizację tego zadania wynosi 132 695 zł.

Marek Olechowski
wójt Gminy Teresin

„Spocznij jedynie w Bogu, duszo moja,
bo od Niego pochodzi moja nadzieja”
(Ps, 62, 6)

Pani Ewie Więsek
składamy wyrazy współczucia
i głębokiego żalu
z powodu śmierci

Taty

Wójt gminy Teresin Marek Olechowski
oraz pracownicy Urzędu Gminy Teresin

26 sierpnia 2020 roku w wieku 97 lat zmarł

ŚP.

WIKTOR WIECZOREK

wieloletni Przewodniczący Gminnego Koła Kombatanów i Byłych Więźniów Politycznych RP, oddany naszej teresińskiej społeczności i Ojczyźnie w pielęgnowaniu szacunku dla jej dziejów, inicjator i uczestnik gminnych patriotycznych uroczystości.

Rodzinie Zmarłego pragniemy
przekazać wyrazy współczucia i słowa wsparcia.

Wójt Marek Olechowski
i Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard

KAMPANIA WRZEŚNIOWA 1939 W GMINIE TERESIN. OCZAMI CYWILÓW

Obchodzony w Polsce co roku 1 września jest datą szczególną. Jest to bowiem zwyczajowy dzień rozpoczęcia nowego roku szkolnego, ale przede wszystkim dzień pamięci (jeszcze żywej!) o wybuchu II wojny światowej – największym jak dotychczas konflikcie zbrojnym, który swoimi działaniami objął niemal wszystkie kontynenty. W tym roku obchodzimy 81 rocznicę wybuchu tego strasznego konfliktu i dlatego warto spojrzeć nań nie od strony czysto wojskowej – prace i książki na ten temat idą zapewne w dziesiątki lub setki tysięcy wolumenów. Warto na ten konflikt (w jego początkowym okresie) spojrzeć z perspektywy cywila. Zwyczajnie, przeciętnego mieszkańca – w naszym wypadku – Gminy Teresin (ówcześnie Szymanów).

Działania wojenne

Już od pierwszych dni września 1939 roku na terenie gminy toczyły się działania wojenne. Mieszkańcy doświadczali przemarszów wojsk (m.in. cofających się ku Warszawie oddziałów wojska polskiego, przejazdów wojsk niemieckich, które dążyły do zamknięcia pierścienia wokół Warszawy, ale także zwykłych mieszkańców, którzy uciekali z miejsca swojego zamieszkania bądź wypędzeni przez Niemców, bądź szukających lepszego schronienia np. u ss. Niepokalanek w Szymanowie). Szczególne wrażenie wywierały na mieszkańcach bombardowania Luftwaffe. Oto kilka wspomnień: *Ja jeszcze kończyłam przygotowania wraz z s. Szczepaną wśród coraz głośniejszego warkotu samolotów (...), gdy nagle rozlega się piekielny świst i szybko następujące po sobie trzy ogromne wybuchy. (...) Po nabożeństwie dają znać, że jednak bomby były prawdziwie były rzucone na ziemię. Idziemy do ogrodu aleją dużą i od grobowca już leżą na ziemi posiekane gałęzie, gruzy ziemi (...) a w warzywniaku (...) potworna*

dziura w kształcie leja o średnicy 15 metrów, głębokości mniej więcej 3,5 metra, za nią w kierunku szosy druga taka sama, a trzecia już na najbliższej łączce. Zniszczenia straszne (...). Wspomnienia te pochodzą z listu s. Niepokalanek, Benwentury Tarnawskiej (4.09.1939).

W Teresinie m.in. 5 września eskadra Luftwaffe składająca się z 7 samolotów zbombardowała pociąg z uciekinierami cywilnymi, a następnie ostrzeliwała ludzi, którzy kryli się w przydrożnych rowach i polach. W czasie ludobójczego ataku zginęło kilka osób (pochowani są na cmentarzu w Pawłowicach), kilkanaście odniosło rany.

Stosunek okupantów do ludności cywilnej

Jak zostało już wyżej wspomniane, działania wojenne Niemiec hitlerowskich były wymierzone także w ludność cywilną. Było to zresztą wpisane w doktrynę tzw. wojny totalnej, którą kierowali się Niemcy. Na terenie gminy jest szereg przykładów stosunków i relacji okupanta wobec ludności polskiej. Oto np. 16 września Niemcy zażądali od sióstr Niepokalanek udostępnienia budynku klasztornego, w którym miały się tymczasowo znajdować sztab. Dla sióstr wyznaczono część klauzururową, która zresztą została zamknięta, natomiast resztę budynku zajęli Niemcy. Okupant ponadto nakazał, aby cała ludność cywilna opuściła klasztor (uciekierzy, ofiary bombardowań). Siostry próbowały nakłonić Niemców do zmiany rozkazu, przynajmniej wobec rannych, ale okazało się to daremne. Niemcy kazali się oprowadzić po budynku klasztornym i szkole, którą prowadziły siostry. Nakazali pozdziejmować portrety Prezydenta Ignacego Mościckiego oraz Marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego, natomiast – co należy zauważyć – portrety Marszałka Józefa Piłsudskiego pozostały na swoich miejscach.



18 września do klasztoru przybył niemiecki ksiądz katolicki. Prosił siostry o możliwość odprawiania Mszy św. w kaplicy klasztornej dla niemieckich żołnierzy. Przy okazji powiedział Siostrze o wkroczeniu Sowietów na wschodnie granice Polski.

W tym krótkim felietonie nie sposób zmieścić całej grozy wojennego doświadczenia. Można co najwyżej zasygnalizować, to, co wtedy myśleli i przeżywali mieszkańcy naszej gminy. Dziś, w 81. rocznicę kampanii wrześniowej, warto pochylić się i zadumać nad losem cywilów. Żołnierzy walczył i ginął – to jego rzemiosło. Natomiast cywil był po prostu ofiarą barbarzyńskiej wojny, jaką Niemcy wydali narodowi polskiemu. Śladem tego są mogiły na cmentarzach – w Szymanowie, Pawłowicach, Teresinie.

Jarosław Żejmo,

Prezes stowarzyszenia Teresin – Nasze Korzenie

Wszystkie cytaty i informacje w niniejszym artykule zostały zaczerpnięte z książki Leszka Nawrockiego, *Bitwa nad Bzurą na terenie powiatu sochaczewskiego*, Sochaczew 2018.

SPOTKANIE Z SURWIAŁEM

Wszyscy mają przetrwać – takie motto przyświecało tegorocznej edycji projektu ADRENALINA – spotkanie z surwiwalem. Młodzież zgromadzona w Ośrodku Formacyjnym w Niepokalanowie Łasku już po raz drugi miała możliwość zetknięcia się ze sztuką przetrwania przez wielkie „S”.

Było strzelanie z łuku, rozpoznawanie tropów zwierzęcych, rozpalanie ognia, ale przede wszystkim była współpraca pomiędzy uczestnikami – wykonywali oni zadania linowe, asekurując się wzajemnie przekraczali „rwącą rzekę” tak, by nikt nie utonął oraz tor przeszkód na ośmiobowych „nartach”, a wszystko po to, by nauczyć się współpracy i odpowiedzialności za drugiego człowieka. Hołdując zasadzie, że najlepiej jest się uczyć przez zabawę, uczestnicy projektu mogli również odświeżyć swoją wiedzę na temat pierwszej pomocy w sytuacjach kryzysowych oraz na własnej skórze przekonać się, jaki wpływ na organizm ma alkohol – nie pijąc go, lecz oglądając zniekształcony świat przez alkohol.

Nie pozostaje nic tylko powiedzieć – Do zobaczenia za rok!

Edycja 2020 projektu pn: „Adrenalina – spotkanie z surwiwalem 2” nie byłaby możliwa, gdyby nie pomoc życzliwych osób i instytucji, które wsparły jego realizację, a byli to:

- Ośrodek Formacyjny Rycerz Niepokalanej w Niepokalanowie Łasku i Ojciec Piotr Socha wraz z całą przesympatyczną ekipą, którzy dzielnie pomagali młodzieży w pokonywaniu kolejnych zadań;
- wolontariusze i dobrzy ludzie, którzy ciężko pracowali, by można było ogłosić sukces imprezy, w tym: Iza i Darek Lermierowie, Siergusz Borecki, Bartek „Mojrzesz” Janik, Lech Werszynin, Michał Kowalczyk, Weronika Drużyńska, Justyna Kamińska, Zbigniew Borowski, Izabela Andryszczyk, Adrian Bylicki, który dbał o to, by było bezpiecznie, Janusz Frychel filmujący zmagania młodzieży oraz Agnieszka Staszewska, która „na kliszy” uwieczniła najciekawsze momenty;



- partnerzy projektu, którzy zaangażowali się w jego realizację, w szczególności: Stowarzyszenie „SALVOS”, Fundacja Fera Via, UKS „Filipides” Teresin, Stowarzyszenie Polska Szkoła Surwiwału, SPSS Grupa „Wschód”, firmy: „Dekor Service”, „Optimo” i C.H. Robinson, które ufundowały nagrody dla uczestników oraz OSP Budki Piaseckie.

Izabela Andryszczyk

Foto: Agnieszka Staszewska



CO SŁYCHAĆ U SENIORÓW?

DODATEK DO TERESIŃSKIEGO MIESIĘCZNIKA SAMORZĄDOWEGO „PROSTO Z GMINY”

DRODZY SENIORZY!

Pandemia nie ustaje, ale nasi seniorzy nie chcą zamknąć się w czterech ścianach. Potrzebujemy kontaktów z innymi, samotność źle wpływa na naszą psychikę, co dodatkowo stwarza zagrożenie dla zdrowia, dlatego my działamy, chociaż możliwości są ograniczone.

Za namową i przy pomocy pani Agnieszki Ptaszkiewicz, nasz klub wziął udział w V edycji konkursu „Działaj Lokalnie” organizowanym przez Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego i udało się. Projekt pod tytułem „Jak zapewnić bezpieczeństwo i przywrócić do aktywności seniorów w czasie pandemii” przeszedł pozytywną weryfikację i otrzymaliśmy grant w wysokości 2100,00 zł na realizację tego zadania. W ramach tego projektu odbędzie się kolejna już edycja „Seniariady”, dwa spotkania z prelegentami na temat, jak unikać zagrożeń, jak się zdrowo odżywia i jak zadbać o swoje zdrowie w czasie pandemii oraz wydruk mini-śpiewników dla seniorów. To zadanie na kolejne trzy miesiące, ale nie jedyne. 5 września odbyła się impreza integracyjna „Pożegnanie lata”, a od 19 do 29 września planujemy wyjazd do Krynicy Morskiej – trochę spóźniony letni odpoczynek. W październiku planujemy też wyjazd do Teatru Capitol. Te wszystkie zadania przynoszą nam wiele radości, bo jak powiedział Demokryt z Abdery „Życie bez radości jest jak długa podróż bez gospody”.

Bożena Dentko



„RADOSNA JESIEŃ” WŚRÓD ZWYCIĘZCÓW PROGRAMU „DZIAŁAJ LOKALNIE”

Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego ogłosiło rozstrzygnięcie konkursu „Działaj lokalnie”. To rywalizacja skierowana głównie do organizacji i grup nieformalnych, służąca docenieniu projektów budujących wspólne dobro. Konkurs jest organizowany w ramach programu polsko-amerykańskiej Fundacji Wolności.

– Należymy do grona 77 ośrodków, które działają w Polsce i realizują konkursy w programie Działaj Lokalnie. Zgłoszone do konkursu projekty są niezwykle ciekawe, angażują seniorów, młodszych ludzi do działania na rzecz wspólnego dobra – informuje Agnieszka Ptaszkiewicz, prezes zarządu POPPS.

18 sierpnia miało miejsce uroczyste podpisanie umów z laureatami tegorocznej edycji Programu „Działaj Lokalnie”. Wśród nich znalazł się teresiński Klub Seniora „Radosna Jesień”, którego projekt dotyczy powrotu do aktywności sprzed epidemii. Seniorzy chcą zorganizować seniariadę, imprezę sportowo-integracyjną, podczas której będą mogli aktywnie spędzić



czas, pośpiewać i pobyć w swoim towarzystwie.

W tegorocznej edycji konkursu pula środków wyniosła 16 000 złotych. Przyznane dotacje wynoszą od tysiąca sześciuset do trzech tysięcy złotych. Wszystkie zaproponowane projekty mają na celu przeciwdziałanie negatywnym skutkom epidemii, przez które zostały znacznie ograniczone dotychczasowe aktywności mieszkańców w małych, lokalnych społecznościach.

Teresiński projekt pod nazwą „Jak zapewnić bezpieczeństwo i przywrócić do aktywności seniorów w czasie pandemii” będzie realizowany w okresie od sierpnia do grudnia. W pozyskiwaniu funduszy na jego realizację – jak wyjaśnia prezes zarządu Agnieszka Ptaszkiewicz – pomogły gminy, Akademia Rozwoju Filantropii oraz darczyńcy prywatni i biznesowi.

Klubowi Seniora „Radosna Jesień” składamy serdeczne gratulacje i życzymy wiele pozytywnej energii w realizacji projektu.

Redakcja

Foto: Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego



WYCIECZKA W GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE

Wczesnym rankiem 25 lipca 2020 grupa seniorów z Teresina wyjechała na jednodniową wycieczkę w Góry Świętokrzyskie. Na miejscu przywitała nas pani przewodnik i oczywiście Dąb Bartek, może nie najstarszy, ale najbardziej znany. Następnie kolejką przejechaliśmy do klasztoru na Św. Krzyżu. Tam wysłuchaliśmy jego historii i mogliśmy nacieszyć oko pięknymi widokami gór. Kolejnym miejscem był zakon Św. Katarzyny i muzeum minerałów i skamieniałości. Po drodze odwiedziliśmy kapliczkę i źródło św. Franciszka, które nie tylko gasi pragnienie, ale jak wieść niesie, ma cudowną moc. Po całym dniu pełnym wrażeń czekał na nas posiłek i świetna zabawa przy dźwiękach akordeonu. Wszyscy wrócili zadowoleni i zdrowi.

Danuta Olejnik



„Zbója Świętokrzyskiego”

otrzymuje posiadacz niniejszego dokumentu jako, że maszerował bardzo dzielnie po szlakach urokliwych i pełnych tajemnic Gór Świętokrzyskich

Przeto ma prawo do:

-bezpiecznego zbójowania na szlakach i duktach puszczańskich
groźnego wymachiwania maczugą acz krzywdy nikomu nie robiąc



Malarska pasja Krysi

Krystyna Radkowska, nasza koleżanka, to nie tylko osoba, która tworzyła ten klub od samego początku, ale też kobieta bardzo uzdolniona plastycznie. Trochę trwało, zanim udało mi się namówić Krysię, żeby pokazać jej prace w naszej gazetce. Uważała, że przecież nie są niczym wyjątkowym. Jestem zdania, że są piękne i warte pokazania. Kolekcja obrazów Krysi jest imponująca. Dziś przedstawiamy zaledwie kilka z nich.



Witam Wszystkich Seniorów i ich sympatyków.

Serdecznie Was pozdrawiam i komunikuję, iż w ostatnim tygodniu czerwca wznowiliśmy nasze cotygodniowe spotkania – miłośników gry w Scrabble i wymiany myśli. Na razie, ponieważ zachorowalność nadal wzrasta a nie maleje, spotykamy się raz w tygodniu w środę o godz. 10.00 w Dworcu TO.Kultura. Przychodzi mniej osób aniżeli przed pandemią i raczej zachowujemy się ostrożniej (odstępny i tylko Ci, którzy czują się naprawdę dobrze itp.) Cały też czas śledzimy komunikaty na temat zachorowalności i tak do końca nie wiemy, co jeszcze się wydarzy. Staramy się zachować optymizm i pogodę ducha.

Tym razem fragment z hymnu Seniorów:

„Spotykajmy się, dopóki jeszcze można,
Spotykajmy się, dopóki czas nam sprzyja...”

Szymka

KĄCIK KULTURALNY

TERESIŃSKA NOC SENIORA

25 czerwca 2020 r. odbyła się coroczna impreza „Noc Seniora”.

Początkowo mieliśmy obawy, czy ze względu na sytuację pandemiczną w kraju impreza się odbędzie, ale zainteresowanie naszych koleżanek i kolegów tą formą spotkania było duże i postanowiliśmy zorganizować kolejną jej edycję. Tym razem spotkaliśmy się w Kuźni Napoleńskiej. W imprezie wzięło udział około 60 uczestników. Dodatkową atrakcją był skromny występ naszego chóru seniora wraz z zaprzyjaźnioną kapelą. Przy muzyce oraz smacznym jedzeniu bawiliśmy się doskonale.



MUZYCZNY PODWIECZOREK SENIORA

Jak już wcześniej pisałam, mamy w naszym klubie chór seniora. Raz w tygodniu spotykamy się, żeby wspólnie pograć i pośpiewać. Pan Marek Jaworski, który swego czasu zaszczylił nas swoją obecnością, poddał pomysł, żebyśmy zagrali i zaśpiewali dla naszych mieszkańców. Doskonały pomysł, ale czy będzie możliwy do realizacji, przecież Covid-19 dalej szaleje. Po konsultacjach prezes naszego klubu z panem wójtem Markiem Olechowskim, decyzja była na tak. 26 sierpnia zaprosiliśmy naszych znajomych i mieszkańców gminy na wspólne śpiewanie. Impreza miała odbyć się na tarasie dworca TO.Kultura, ale deszcz przeszkodził i śpiewaliśmy w sali konferencyjnej. Na początku były obawy, czy w ogóle



ktos przyjdzie, zwłaszcza że pogoda zawiodła, ale okazało się, że kilkanaście osób chciało nas posłuchać.

Bardzo się ucieszyliśmy z tej publiczności, szczególnie że byli wśród niej ludzie młodzi.

Najmłodsza nasza sympatyczka przyszła z dziadkami, miała dwa latka, a druga trochę starsza, była ze swoją babcią i pięknie tańczyła w rytm piosenek biesiadnych. Było nam niezmiernie miło, że chcecie Państwo nas posłuchać i wspólnie z nami pośpiewać. Bardzo dziękujemy!



KĄCIK KULINARNY

Lato tak szybko mija i przed nami jesień, pora roku, która kojarzy się z kolorowymi liśćmi na drzewach, z dojrzałymi owocami w sadach i grzybobraniami. Grzyby, to zupa grzybowa, marynaty, dodatek do potraw mięsnych, bez nich nie wyobrażamy sobie pierogów i zupy na Wigilię. Lubimy je zbierać i jeść. Wyobraźmy sobie ogromny kosz świeżych podgrzybków, już je widzimy, to do dzieła. Przepisy od Danusi Kazaneckiej pozwolą nam zagospodarować te leśne dary.



BOROWIKI MARYNOWANE

Składniki:

3 kg borowików

Zalewa:

4 szklanki wody

1 ½ szklanki octu 10%

¾ szklanki cukru

1 łyżka soli

Przyprawy: liść laurowy, ziele angielskie, pieprz czarny ziarnisty

Sposób przygotowania:

Grzyby należy oczyścić, umyć i gotować w osolonej wodzie ok. 10-15 minut. Przygotowaną zalewę gotujemy 10 minut. Po ugotowaniu wyjmujemy z niej przyprawy, wkładamy grzyby i powtórnie zagotowujemy. Do przygotowanych wcześniej słoików wkładamy luźno gorące grzyby z zalewą, zakręcamy i odwracamy do góry. Nie pasteryzujemy.

KOTLETY ZE ŚWIEŻYCH GRZYBÓW

Składniki:

około 2 kg grzybów (maślaki, podgrzybki)

1 torebka ugotowanego ryżu

1 cebula

jajko

tarta bułka

sól, pieprz do smaku.

olej do smażenia (lub inny tłuszcz, w zależności czego używamy)

Sposób przygotowania:

Grzyby myjemy i gotujemy w posolonej wodzie około 20 minut. Cebulę drobno kroimy i podsmażamy na tłuszczu. Ugotowane grzyby drobno siekamy, dodajemy podsmażoną cebulę, ugotowany ryż, jajko, przyprawiamy solą i pieprzem, wyrabiamy farsz. Z przygotowanego farszu formujemy kotlety, obtaczamy w bułce tartej i smażymy. Możemy podać z ziemniakami i ulubioną surówką.



PIEROGI ZE ŚWIEŻYCH GRZYBÓW

Składniki:

około 2-3 kg grzybów mieszanych (borowiki, kozaki, podgrzybki)

cebula, czosnek wg uznania

przyprawy, sól i pieprz do smaku

jajko, świeży koper

Ciasto na pierogi:

0,70 kg mąki

1 jajko

szczypta soli

¾ szklanki ciepłej wody

8 dkg masła

Sposób przygotowania:

Grzyby czyszcimy i gotujemy w posolonej wodzie 15 minut. Obgotowane grzyby siekamy drobno. Cebulę z czosnkiem podsmażamy na oleju z masłem, dodajemy grzyby i smażymy razem około 10 minut. Do przestudzonego farszu dodajemy jajko, sól, pieprz i zielony koper, wyrabiamy na jednolitą masę. Następnie wyrabiamy ciasto. Z ciasta wycinamy małe krążki i formujemy pierogi.

Smacznego!

Foto: Pixabay



SAMORZĄD WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO PRYZNAŁ FUNDUSZE NA DOPOSAŻENIE JEDNOSTEK OSP

Radni Województwa Mazowieckiego na posiedzeniu 8 września 2020 r. podjęli uchwałę w sprawie udzielenia wsparcia finansowego miastom/gminom na wyposażenie jednostek OSP. W gronie beneficjentów znalazła się OSP Szymanów.

Dobre wieści strażakom przekazał Adam Orliński, wiceprzewodniczącemu Sejmiku Województwa Mazowieckiego.

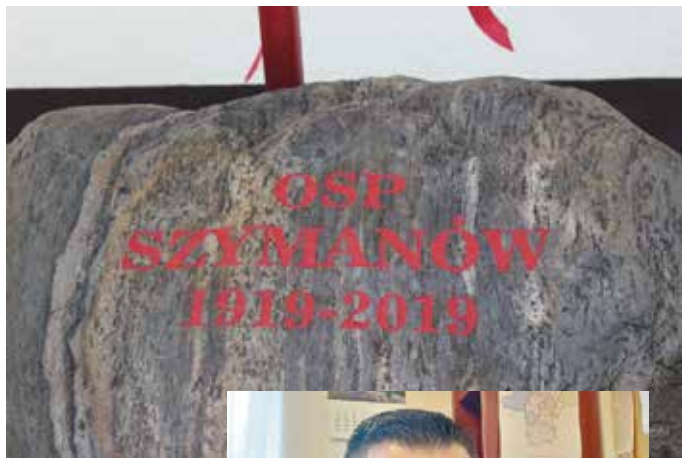
– Miło jest mi poinformować, że udało się przełamać i zatwierdzić na ostatniej sesji sejmiku, kolejne instrumenty wsparcia, które popłyną na ziemię sochaczewską. Cieszymy się, że środki dla OSP cały czas spływają. Dlatego tym bardziej, dziękuję wszystkim jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych za zaangażowanie i współpracę ze mną i marszałkiem Adamem Struzikiem. Cieszę się, że te wnioski, choć czasem muszą poczekać kilka miesięcy, udaje się realizować.

Dofinansowanie było możliwe w związku z powstaniem oszczędności, a także dzięki uruchomieniu przez Sejmik Województwa Mazowieckiego rezerwy w budżecie. Przyznane gminom w ramach tego wsparcia środki finansowe pozwolą na zrealizowanie zakupu m.in. 17 nowych

samochodów ratowniczo-gaśniczych, w tym 11 lekkich, 5 średnich i 1 ciężkiego oraz liczego drobnego sprzętu i odzieży ochronnej dla jednostek OSP. Strażacy z Szymanowa w ramach przyznanego wsparcia finansowego otrzymali 25.900 zł na zakup odzieży ochrony indywidualnej.

Zródło: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego

Foto: OSP Szymanów, archiwum redakcyjne



SZYMANOWSCY STRAŻACY WŁĄCZYLI SIĘ DO AKCJI ZBIERANIA KRWI



Sytuacja epidemiczna w kraju i zagrożenie zakażeniem COVID-19 spowodowały znaczne zmniejszenie zapasów w bankach krwi, ale nawet w tak trudnym okresie, jakim jest pandemia, krew potrzebna jest każdego dnia. Dlatego też szymanowscy strażacy, wspólnie z ochotnikami z OSP w Kaskach, podjęli inicjatywę mobilnego zbierania krwi na rzecz potrzebujących pacjentów w walce o zdrowie i życie. do oddawania krwi w specjalnie do tego przystosowanym ambulansie Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa.

Zbiórka krwi została przeprowadzona 7 sierpnia od 9.00 do 13.00 na parkingu przed kościołem parafialnym w Kaskach. Do honorowego oddania krwi zgłosili się nie tylko strażacy, ale także mieszkańcy gmin Teresin i Baranów.

Ze względu na sytuację epidemiczną i bezpieczeństwo dawców zbiórka krwi zorganizowana została z zachowaniem procedur i reżimu sanitarnego.

– Gratulujemy organizatorom. Serdecznie dziękujemy krwiodawcom za dobre serce i poświęcenie, dziękujemy pracownikom Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa za profesjonalne przeprowadzenie zbiórki – dziękują strażacy z OSP Szymanów.

Redakcja

LECZ LUDZI DOBREJ WOLI JEST WIĘCEJ... PIENIĄDZE NA POMOC MAGDZIE – ZEBRANE

35-letnia Magda Rosa, mieszkanka naszej gminy, od czterech lat zmagą się z chorobą nowotworową. Walczy o powrót do zdrowia i życie bez bólu. Rakiem gardzi z uśmiechem. O wyczerpującej walce z chorobą pisze na swoim profilu na portalu społecznościowym. Ten nierówny bój z podstępny wrogiem podjęła m.in. ze względu na miłość do swojej córki Hani. Zaczęła zbierać pieniądze na kosztowną terapię wycenioną na 100 tysięcy złotych. W zbiórkę mocno zaangażowali się przyjaciele i lokalna społeczność. Licytacje na „Ratujemy Roskę” i zbieranie funduszy na stronie siepomaga.pl przyniosły pełen sukces. W ten sposób udało się zgromadzić 107 tysięcy złotych.

Dzięki wielu ludziom dobrej woli w Klinice Onkologicznej w Gliwicach Magda przechodzi nierefundowaną immunoterapię. W pierwszej kolejności zabiegowi poddane zostaną guzki w głowie, potem przyjdzie czas na płuca. Tuż przed wyjazdem do Gliwic grupa przyjaciół Magdy zorganizowała specjalne dla niej wsparcie:

– *Chcieliśmy, żeby Roska wiedziała, że o niej myślimy, że ją kochamy, i że trzymamy mocno kciuki. Z inicjatywy Olgi Skrzypczuk koło mojego domu zebraliśmy kilka osób, którym zależy na zdrowiu Roski. Nagraliśmy dla niej pozdrowienia z drona. Będzie jej się jutro lepiej jechało. Dzięki wielkie wszystkim obecnym. Dziękujemy za bezinteresowną pomoc, za poświęcenie czasu i drona Danielowi Michalakowi* – relacjonuje Joanna Cieśniewska i dodaje:

– *Dziękuję Wam Grupowicze, w imieniu Madzi za Wasze wsparcie, ogromne serca i otwarte portfele, za wiarę w jej powrót do zdrowia i dające nadzieję wiadomości, a także za wszystkie modlitwy. Z każdej takiej akcji wychodzę przede wszystkim bogatsza; o nowych wspaniałych przyjaciół. Poznają ludzi, którzy byli mi obcy, a teraz są bliskimi jak rodzina. Tak buduje się fantastyczna społeczność, która ma na horyzoncie jeden cel: pomóc. I to jest fantastyczne.*

Magda nie poddała się. Wzmacniana pozytywną energią płynącą w jej kierunku, dziękuje tym wszystkim, którzy nie pozostali obojętni na jej apel o pomoc i podarowali szansę na skuteczne leczenie.

– *Zrobiliście coś, co wydawałoby się nieosiągalne, teraz czas na mnie (...). Dziękuję za każdy gest, zaangażowanie, cokolwiek, co przyczyniło się do tak wielkiego sukcesu. Czekam na intensywną rehabilitację i dużo pracy, ale wiem, że wszystko ma swój czas i powinno zaistnieć. Kocham ludzi, kocham życie i będę się go trzymać z całych sił* – pisze na swoim profilu na portalu społecznościowym Magda.

Więcej informacji na temat walki 35-latki o zdrowie można znaleźć na jej Facebooku.

Redakcja
Foto: FB Magdy Rosy



FUNDACJA FERA VIA PRZECIWDZIAŁA SKUTKOM EPIDEMII COVID-19 – ROZSIEWAJ DOBRO!

Miło nam poinformować, iż na terenie Gminy Teresin rozpoczęła działalność nowa organizacja pozarządowa – Fundacja Rozwoju Osobistego, Edukacji i Turystyki „FERA VIA”. Początek jej działalności zbiegł się z okresem pandemii, co znacznie utrudniło bądź uniemożliwiło realizację zamierzonych na starcie celów. Jednak nie poddajemy się, działamy w warunkach w jakich przyszło nam żyć, dostosowując się do sytuacji.

Pierwszą realizacją było współorganizowanie imprezy pn. „Adrenalina 2 – spotkanie z survivaliem”, której odbiorcami była grupa młodzieży wypoczywającej w Ośrodku Formacyjnym w Niepokalanowie Łasku. Impreza była niewątpliwym sukcesem – młodzież bawiła się równocześnie ucząc odpowiedzialności za siebie i swoich rówieśników.

To już za nami..., a co przed nami? Już zaczynamy realizować kolejny projekt skierowany do mieszkańców Gminy Teresin będący wynikiem naboru ogłoszonego w czerwcu br. przez Zarząd Województwa Mazowieckiego na realizację zadań publicznych w celu przeciwdziałania COVID-19 w obszarze „Porządek i bezpieczeństwo publiczne”. Projekt Fundacji pn. „Fundacja FERA VIA przeciwdziała skutkom epidemii COVID 19” znalazł się w gronie tych dofinansowanych, a tym samym będzie realizowany z pożytkiem dla mieszkańców Gminy Teresin jako uzupełnienie zadań administracji publicznej w celu przeciwdziałania COVID-19. W ramach projektu Fundacja przekaze nieodpłatnie dziesięciu instytucjom i organizacjom z terenu Gminy Teresin (lokalne świetlice/kluby, koła gospodyń wiejskich – instytucje dostępne dla ogółu mieszkańców) środki ochrony osobistej oraz przeprowadzi ozonowanie pomieszczeń dostępnych dla ogółu mieszkańców. Zapraszamy do śledzenia naszych działań i angażowania się w kolejne inicjatywy podejmowane na rzecz lokalnej społeczności Gminy Teresin.

Fundacja Rozwoju Osobistego,
Edukacji i Turystyki „FERA VIA”



Zadanie jest współfinansowane przez
Samorząd Województwa Mazowieckiego



NARODOWE CZYTANIE 2020

TOK!

Balladyna Juliusza Słowackiego lekturą dziewiątą odsłony Narodowego Czytania

Balladyna Juliusza Słowackiego to wybitne dzieło polskiego romantyzmu. Dramat został ukończony w grudniu 1834 roku, a wydany pięć lat później w Paryżu. Powstał na emigracji w czasie dyskusji na temat przyczyn niedawnej klęski powstania i debat nad wspólną historią i przyszłym losem narodu. Poeta połączył w tym utworze realizm i fantastykę, koncentrując się na analizie postaw i czynów bohaterów. Osadzona na tle baśniowych dziejów opowieść o dwóch siostrach – Balladynie i Alinie – stała się bardzo popularna. Wywarła duży wpływ na muzykę, malarstwo czy rzeźbę, a powstałe na przestrzeni lat jej liczne inscenizacje, zrealizowane przez wybitnych reżyserów i aktorów scen polskich, cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. (źródło: strona www.prezydenta.pl)



Akcja Narodowe Czytanie organizowana jest przez Prezydenta RP już dziewiąty raz –

od 2012 roku. Została zainicjowana epopeją narodową, czyli *Panem Tadeuszem* Adama Mickiewicza. W 2013 roku w całej Polsce odbyło się czytanie dzieł Aleksandra Fredry, a podczas następnych edycji przeczytano kolejno: *Trylogię* Henryka Sienkiewicza oraz *Lalkę* Bolesława Prusa. W 2016 roku para prezydencka rozpoczęła Narodowe Czytanie *Quo vadis* Henryka Sienkiewicza w warszawskim Ogródzie Saskim. W 2017 roku lekturą Narodowego Czytania było *Wesele* Stanisława Wyspiańskiego.

Akcja Narodowe Czytanie 2018 miała wyjątkowy charakter – w związku z jubileuszem 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości – cała Polska została zaproszona do czytania *Przedwiośnia* Stefana Żeromskiego, a ponadto, przez cały rok, *Antologii Niepodległości* – specjalnie przygotowanego na tę okazję zbioru powstałych na przestrzeni wieków utworów, zaliczanych do kanonu polskiej literatury patriotycznej.

W 2019 roku lekturą Narodowego Czytania były *Nowele polskie* – zbiór 8 utworów autorstwa Elizy Orzeszkowej, Marii Konopnickiej, Bolesława Prusa, Brunona Schulza, Władysława Stanisława Reymonta, Stefana Żeromskiego, Henryka Sienkiewicza i Henryka Rzewuskiego.

Mając na uwadze zdrowie naszych czytelników i wszystkich sympatyków literatury, tegoroczne Narodowe Czytanie ze względów ochrony zdrowia i zachowania wymogów sanitarnych nie odbędzie się. Jednakże Drodzy Czytelnicy wierzę w Was, że mimo to sięgniecie po egzemplarz *Balladyny*. Mogę zapewnić, że w Gminnej Bibliotece Publicznej w Teresinie z pewnością znajdziecie ją na półce.

Aleksandra Starus, dyrektor GBP w Teresinie

TOK!
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY

46 861 38 81
www.tok.e-sochaczew.pl

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY
sekcje artystyczne
zapisy na sezon 2020/2021

PLASTYCZNA	Zajęcia dla dzieci od lat 6, młodzieży, dorosłych i seniorów Prowadzący: Beata Szacińska	ZAPISY U INSTRUKTORA do końca września tel.: 793 005 591
INSTRUMENTALNA PIANINO, KEYBOARD, AKORDEON	ZAJĘCIA INDYWIDUALNE dla dzieci od lat 6, młodzieży i dorosłych. Prowadzący: Paweł Dąbkiewicz	ZAPISY U INSTRUKTORA do końca września tel.: 602 522 263
GITARA (elektryczna) GITARA ELEKTRYCZNA, AKUSTYCZNA I BASOWA	ZAJĘCIA INDYWIDUALNE dla młodzieży od 9 r.z. Prowadzący: Jakub Kamiński	ZAPISY U INSTRUKTORA do końca września tel.: 505 081 539
TANECHNA TANIEC NOWOCZESNY I WSPÓŁCZESNY	ZAJĘCIA GRUPOWE dla dzieci od lat 6 i młodzieży. Prowadzący: Monika Osiecka-Jaworska	9 IX 16.00 16 IX 16.00
GITARA (klasyczna) GITARA KLASYCZNA I UKELELE	ZAJĘCIA INDYWIDUALNE dla dzieci, młodzieży i dorosłych Prowadzący: Bartek Figut	ZAPISY U INSTRUKTORA tel.: 500 004 259
WOKALNA (dzieci)	Zajęcia w małych grupach dla dzieci w wieku 7-12 lat. ZAJĘCIA W PONIEDZIAŁKI. Prowadzący: Zdzisław Marowski	ZAPISY U INSTRUKTORA tel.: 784 575 653
WOKALNA	Zajęcia wokalne, grupowe. Pierwsze zajęcia: wtorek 15 września, godz.: 17.00 VI-VIII klasa SP, godz.: 19.00 Szkoły Ponadpodstawowej Prowadzący: Joanna Cieciorka	TEATRALNA Pierwsze zajęcia w czwartek 17 września godz. 16.00 - teatr ruchu (godzinowe zadania akterskie, pantomima) - dzieci od 6 r.z. godz. 17.30 - teatr plastyczny (podstawowe zadania akterskie, teatr lalkowy) - dzieci i młodzież od 9 r.z. Zapisy i szczegóły u instruktora tel. 505 250 231 Prowadzący: Kasia Rospędowska
ZAJĘCIA TWÓRCZE DLA NAJMŁODSZYCH	ZAJĘCIA GRUPOWE dla dzieci w wieku od 3 lat Prowadzący: Karolina Krukowska / tel. 606 614 269	20 IX 18.00

SZCZEGÓŁY W SEKRETARIACIE TOK-U ORAZ NA STRONIE INTERNETOWEJ
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY • Aleja XX-lecia 32 • 46 861 38 81 • www.tok.e-sochaczew.pl

TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY WZNAWIA DZIAŁALNOŚĆ PO PRZERWIE SPOWODOWANEJ COVID-19

Drodzy Przyjaciele Teresińskiego Ośrodka Kultury, nasze drzwi znów będą dla Was otwarte!

Już od pierwszego weekendu września ruszamy z seansami w naszym *Kinie za Rogiem* w Teresinie. Uwaga – zmianie uległy godziny niektórych projekcji oraz ograniczenia w liczbie miejsc.

W połowie września rozpoczną się zajęcia artystyczne w naszych sekcjach. Uzdolnionych wokalnie zaprosimy na zajęcia Pana Zbyszka Murawskiego i Joanny Cieśniewskiej. Tanecznych ruchów uczyć będzie Monika Osiecka-Jaworska. Chętni do nauki gry na instrumentach trafią w ręce Pawła Dąbkiewicza, Jakuba Kamińskiego i Bartłomieja Figuta. Karolina Krukowska zaprosi najmłodsze dzieci na zajęcia twórcze. Nowy sezon artystyczny rozpocznie również pracownia teatralna Katarzyny Rospędowskiej oraz pracownia plastyczna Eksperymenty Beaty Sałacińskiej. Wszyscy instruktorzy zostali poproszeni o dostosowanie swojej oferty zajęciowej do obecnej sytuacji.

Wszyscy chcemy, aby wizyty w TOK-u były nie tylko przyjemne, ale przede wszystkim bezpieczne dla nas wszystkich. Dlatego zarówno nasi pracownicy, jak i uczestnicy zajęć oraz goście będą proszeni o przestrzeganie podstawowych zasad, jakie będą przez najbliższy czas obowiązywać w naszym ośrodku kultury. Szczegóły dotyczące procedur bezpieczeństwa oraz warunków działania sekcji artystycznych będą zamieszczone na plakatach oraz udostępnione na naszej stronie internetowej, Facebooku oraz w budynku TOK.

Do miłego zobaczenia!

CUDZE CHWALICIE, SWEGO NIE ZNACIE – KARTKA Z WAKACYJNYCH PODRÓŻY PO POLSCE



Podczas wakacyjnych wędrówek po Pogórzu Karpackim, a konkretnie po Pogórzu Ciężkowickim, odwiedziłam miejscowość Łuzna położoną w dolinie potoku Łuznianka ze wzniesieniem Pustki (446 m n.p.m.), gdzie **usytuowany jest cmentarz wojenny – żołnierskie miejsce pochówku z czasów I wojny światowej – największy pod względem zajmowanej powierzchni w Galicji Zachodniej.**

Powstał w latach 1917-1918 i jest położony na Szlaku Fontu Wschodniego I wojny światowej, w miejscu walk, które odbyły się w maju 1915 r. Była to zwycięska dla sprzymierzonych wojsk austro-węgierskich i niemieckich bitwa pod Gorlicami, w wyniku której nastąpiło przełamanie frontu i wojska rosyjskie musiały wycofać się daleko na wschód.

Na Pustkach znajdowały się okopy rosyjskie. Po trwającym 4 godziny ostrzale artyleryjskim pierwsza linia okopów uległa całkowitemu zburzeniu. Te ukryte w lesie, na szczycie wzgórza, przetrwały jednak ogień artyleryjski i pozwoliły armii rosyjskiej stawić opór. Wojska austro-węgierskie i niemieckie zdobyły wzgórze, lecz poniosły duże straty w ludziach. Według przynależności: 909 żołnierzy austro-węgierskich – w przeważającej części Polaków, 65 żołnierzy armii niemieckiej, 212 żołnierzy armii rosyjskiej, wśród których byli też Polacy. Jest też kwatera żołnierzy, których przynależności nie rozpoznano. Na kwaterze z niemieckimi grobami znajdziemy wymowny napis upamiętniający właśnie tych nieznanych: ***W życiu rozdzieleni-śmiercią połączeni, nikt nie zna ich imienia, przyjaciele i wrogowie. Kim byli, co znaczyli, zgasło, minęło, jedno pozostało pewne: ich wierność!***

Po zakończeniu działań wojennych uznano, iż Wzgórze Pustki jest bardzo dobrym miejscem na stworzenie nekropolii. Prace wykonywali jeńcy wojenni. Jego założenie przestrzenne jest dziełem polskiego rzeźbiarza Jana Szczepkowskiego, dziadka Joanny Szczepkowskiej. Dla chwały pochowanych tu żołnierzy (w 875 grobach, z czego 829 pojedynczych i 46 zbiorowych), poległych podczas bitwy, wzniesiono kaplicę cmentarną, która góruje nad nekropolią. Konstrukcją przypomina gontynę, została wykonana według projektu Dusana Jurkowica – słowackiego architekta. Projektując cmentarze wojenne starano się, by były wkomponowane w otoczenie, wpasowywały się w kształt terenu oraz wpisywały w krajobraz okolicy. Z jednego widać było następny, z następnego kolejny, itd. Układ ten nazywano paciorkami różańca. Codziennie, modląc się, pamiętajmy o poległych żołnierzach, odmawiając chociaż jedno „Wieczne odpoczywanie racz im dać Panie, a światłość wiekuista, niechaj im świeci”.

Nie ma na świecie piękniejszego i tak bogatego w historię i ludzi, którzy ją tworzyli, jak nasz kraj.

s. Adriana Kotowicz, niepokalanka z Szymanowa

HARC WIEŚCI Z TERESINA

Minęły wakacje, dlatego już teraz ruszamy pełną parą w nowy harcerski rozdział. Mamy nowe miejsce zbiórek (Harcówka w Teresinie przy ul. Torowej), ale wartości ciągle przekazujemy te same. Bo czym byłoby harcerstwo bez ducha braterstwa, patriotyzmu, służby bliźniemu? Terenoznawstwo, samarytanki, musztra, pionierka, sprawności i stopnie harcerskie również nie są nam obce.

Jeżeli masz co najmniej 9-10 lat, to już dzisiaj zapraszamy Cię na nasze zbiórki harcerskie w Harcówce w piątki w godzinach 16:30–18:00. A dla ciut młodszych od 6 roku życia zbiórki ruszą już w połowie października! Śledźcie na bieżąco informacje – postaramy się rozgłosić wyczekiwany start gromady zuchowej. W razie pytań zachęcamy do kontaktu przez nasz funpage pod adresem [facebook.com/CzarnaJedynkaTeresin](https://www.facebook.com/CzarnaJedynkaTeresin).

Serdecznie zachęcamy by właśnie z nami rozpocząć swoją harcerską przygodę! Do zobaczenia na zbiórkach!

*Phm. Joanna Pietrasik
drużynowa 1 DH w Teresinie*



VI OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIE DZIECI W NIEPOKALANOWIE ZA NAMI

IV Ogólnopolskie Spotkanie Dzieci w Niepokalanowie, mimo pandemii Covid-19, odbyło się. W tegorocznym wydaniu, jak informują organizatorzy, udział wzięło około 500 małych wyznawców Maryi z całej Polski wraz z rodzicami i opiekunami. Wcześniejsze edycje spotkań gromadziły po kilka tysięcy osób. Wielu zdecydowało się na pozostanie w domach z powodu pandemii. Na tych, którzy jednak przyjechali, czekało mnóstwo atrakcji.

W słoneczną sobotę 12 września 2020 roku, Niepokalanowem zawładnęły dzieci z wielu zakątków Polski. W strojach rycerzy i dam dworu zawiązały przed oblicze Matki Bożej, by wspólnie modlić się, a także beztrudno bawić



podczas IV Ogólnopolskiego Spotkania Dzieci. Wśród gości bez trudu odnaleźć można było małych rycerzy i giermków Niepokalanowej, czytelników „Rycerzyka Niepokalanowej”, a także tych wszystkich, którzy chcieli spędzić ten dzień blisko Matki Boga i zwyczajnie po- być razem. Motyw przewodni tegorocznego spotkania poddyktowała data – 12 września bowiem to liturgiczne wspomnienie imienia Maryi. Imieniny Matki Bożej w Niepokalanowie były więc poświęcone jej samej, temu, co dzieje się w jej sercu.



Ten niezwykle dzień rozpoczęła o godzinie 11.00 uroczysta Msza św. w niepokalanowskiej bazylice, której przewodniczył ks. biskup Wiesław Osiał. Dzieci dziękowały za dzieło „Rycerzyka Niepokalanowej” oraz prosiły o łaski na swoje małe rycerskie posługiwanie Panu Bogu z pomocą Mamy Bożej. Bezpośrednio po radosnej Eucharystii uczestnicy spotkania zebraли się za bazyliką, by wziąć udział w Radosnym Uwielbieniu. Tu czekała na nich moc atrakcji. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Ci, którzy zapragnęli dowiedzieć się, czym jest Ry-



cerstwo Niepokalanowej, wkraczali na „Szlak rycerski”. Uśmiechnięci wolontariusze opowiadali o tym, co znaczy na co dzień być rycerzem Niepokalanowej. Następnie wręczali Cudowny Medalik i wspólnie modlili się z dziećmi, które pasowano na prawdziwych rycerzy i giermków Matki Bożej.

– Szlak jest przygotowany właśnie w tym celu – wolontariusze, którzy też są Rycerzami Niepokalanowej, prowadzą grupki dzieci przez 5 stacji, stanowisk, na których dzieci poznają rycerstwo w kilku etapach. Przede wszystkim postać św. Maksymiliana Kolbego, założyciela rycerstwa, dalej dowiadują się, co trzeba zrobić, żeby zostać Rycerzem Niepokalanowej, jak on walczył i jak wygląda. Na końcu szlaku można oddać się Niepokalanowej – na dzieci czekają dyplomy, medaliki i zamek z postacią królowej – czyli właśnie Niepokalanowej, przed którą dzieci klękają i przez jednego z braci zostają pasowane mieczem na rycerza – relacjonuje siostra Julia ze Zgromadzenia Sióstr Franciszkanek Rycerstwa Niepokalanowej.

Dzieci miały też niepowtarzalną okazję spotkania z redakcją miesięcznika „Mały Rycerzyk Niepokalanowej” i przyjrzeć się pracy redaktorów, kupić najnowszy egzemplarz czasopisma, a także figurkę Matki Bożej. W trakcie formacyjnego spotkania nie zabrakło wyśmienitej zabawy, konkursu plastycznego, stoisk ze



słodkościami, przejażdżki na kucyku, zabaw na dmuchańcach, czy spotkania z autorką książek dla dzieci Aleksandrą Polewską. Na scenie było równie ciekawie i barwnie. Zawładnęli ją „Mocni w duchu i dzieciaki”, angażując wszystkich pod sceną do wspólnego śpiewu i tańca.



Całe wydarzenie podporządkowano rygorom związanym z pandemią Covid-19. Podczas Mszy św. obowiązywały maseczki, a w trakcie zabaw na świeżym powietrzu przestrzegano odpowiednich odległości między uczestnikami. Nie zapomniano także o dezynfekowaniu rąk, siedzisk oraz stoisk z atrakcjami dla dzieci.



IV Ogólnopolskie Spotkanie Dzieci w Niepokalanowie mogło odbyć się dzięki pracy wielu wolontariuszy, którzy nie szczędząc wysiłku i ogromnego zaangażowania sprawili, że niepokalanowskie wydarzenie na długo pozo-



stanie w pamięci wszystkich uczestników. Organizatorzy złożyli szczególne podziękowania sponsorom. Wśród nich byli m.in. wójt Gminy Teresin Marek Olechowski oraz Przewodniczący Zarządu Związku Gmin Kolbiańskich Marek Jaworski.

Tomasz Daczko

SPORTOWE WAKACJE 2020 – PODSUMOWANIE

5 miejscowości, 350 uczestników, 10 dni, 2 animatorów – to liczby z projektu *Sportowe Wakacje w Gminie Teresin*. Zakończyła się kolejna edycja bezpłatnych sportowych zajęć dla dzieci i młodzieży przygotowanych przez Justynę Kamińską we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji i wsparciu wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego. Projekt ten, skierowany do dzieci z naszej gminy, rozpoczął się na szymanowskim Orliku i trwał tam pięć dni. Podobne zajęcia odbyły się w kilku innych sołectwach: Granicach Osiedlu, Masznie, Teresinie i Granicach Wsi.

– Młodzi adepci próbowali swych sił w zmaganiach sportowych, animacjach plastycznych, puszczaniu latawców, zabaw z chustą Klanzy. Wyłoniony został mistrz skoków na skakance, mistrz skoku w dal oraz król strzelców. Największą kreatywnością dzieci wykazały się przy wykonaniu „łapaczy snów” oraz koralikowych bransoletek. Bardzo cieszy fakt, że w zajęciach uczestniczyła tak liczna grupa dzieci – informuje Justyna Kamińska.

Głównym celem projektu było zachęcenie dzieciaków do różnych aktywności sportowych poprzez organizację cyklu zajęć obfitujących w gimnastykę, gry i zabawy ruchowe, plastyczne oraz animacje. Najmłodszy uczestnik miał niespełna 4 lata, ale doskonale radził sobie z zadaniami i niczym nie ustępował swoim starszym kolegom i koleżankom. Zabawa i uśmiech towarzyszyły dzieciom podczas każdego spotkania. Doskonale przygotowane i przeprowadzone zajęcia były także nauką samodyscypliny i pokonywania własnych słabości, a już z pewnością dużą dawką sportowej energii, którą każdy maluch włożył podczas tych wakacyjnych zajęć.

– Serdecznie dziękuję wszystkim milusińskim za udział w przedsięwzięciu. Sumienna postawa uczestników zaowocowała mile, a przede wszystkim aktywnie spędzonymi chwilami. Gratuluję rodzicom wspianych pociech, wytrwałości i zaangażowania. Składam także ukłony i podziękowania wójtowi Gminy Teresin panu Markowi Olechowskiemu oraz całej Radzie Gminy za przychyłność i dofinansowanie letniego projektu. Dyrektorowi GOSiR panu Krzysztofowi Walencikowi i sołtysom poszczególnych sołectw bardzo dziękuję za udostępnienie niezbędnej infrastruktury, życzliwość i okazaną pomoc.

Drogie dzieci, przed Wami początek nauki w przedszkolach i szkołach, dlatego życzę Wam wszystkim lekkiej i przyjemnej nauki, wspianych przyjacieli i niech przez cały nowy rok szkolny towarzyszy Wam hasło: walczyć zawsze do końca, mimo przeciwności losu, nie poddawać się, dążyć do szczęścia i gonić za marzeniami! – podsumowała projekt jego pomysłodawczyni i organizatorka Justyna Kamińska, dodając:

– Planów? Planów mam dużo, ale czas pewnie to zweryfikuje. Wiem, jaka jest sytuacja w kraju, wszystko może się zatrzymać, jednak jestem dobrej myśli i we wrześniu planuję turniej piłki siatkowej i piłki nożnej.

Nie pozostaje nam zatem nic innego, jak życzyć pomyślnej realizacji tych planów.

Redakcja



ARTUR ALBINOWSKI NOWYM DYREKTOREM SPORTOWYM POLSKIEGO ZWIĄZKU ZAPAŚNICZEGO

Zarząd Polskiego Związku Zapaśniczego 31 lipca 2020 roku mianował na stanowisko Dyrektora Sportowego pana Artura Albinowskiego.

Artur Albinowski od kilkunastu lat związany jest z zapasami, najpierw jako zawodnik, a następnie trener LKS „Mazowsze” Teresin. Jego wychowankowie od 2003 roku zdobyli blisko 250 medali rangi Mistrzostw Polski w zapasach w stylu wolnym, stylu klasycznym i zapasach kobiet, w tym 60 tytułów Mistrzów Polski. Prowadzone przez niego grupy szkoleniowe wielokrotnie wygrywały w Polsce w rywalizacji sportu dzieci i młodzieży w zapasach w stylu wolnym.

W rankingu Klubowego Mistrza Polski prowadzonego przez Polski Związek Zapaśniczy w zapasach w stylu wolnym, jego klub plasował się w pierwszej trójce od 2014 roku, a w roku 2018 zajął pierwsze miejsce. W 2018 roku wygrał w klasyfikacji drużynowej Indywidualnych Mistrzostw Polski w czterech grupach wiekowych – kadetach, juniorach, młodzieżowcach i seniorach. W roku 2019 zajął miejsca w pierwszej trójce w pięciu grupach wiekowych, w trzech wygrywając. Dziewięciokrotnie, nieprzerwanie od 2011 do 2019 roku jego podopieczni wygrywali w klasyfikacji drużynowej Mistrzostw Polski Juniorów w zapasach w stylu wolnym. Trenowany przez niego zawodnik Kamil Rybicki, brązowy medalista Mistrzostw Europy Juniorów z 2014 roku, jest aktualnie na razie jedynym zawodnikiem w Polsce w zapasach w stylu wolnym, który wywalczył awans na Igrzyska Olimpijskie w Tokio. Czynnie uczestniczy w życiu zapaśniczym województwa mazowieckiego, od 2006 roku ko-



dynuje działania Kadry Wojewódzkiej województwa mazowieckiego w zapasach w stylu wolnym. Jest też przewodniczącym Komisji Rewizyjnej Warszawsko-Mazowieckiego Okręgowego Związku Zapaśniczego. Należy do Rady Trenerów i Komisji Sportowej Polskiego Związku Zapaśniczego. A od ponad trzech lat pracował w charakterze specjalisty od analizy statystycznej i wideo techniki i taktyki walki. Tworzył również dla Polskiego Związku Zapaśniczego programy komputerowe,

między innymi program do obsługi tablicy punktowej na zawodach zapaśniczych. W latach 2004 – 2005 pełnił funkcję trenera Kadry Narodowej Kadetek w zapasach kobiet, jego podopieczni zdobyli pięć medali zawodów rangi Mistrzostw Europy, a wiele z nich udanie kontynuowało kariery sportowe w starszych grupach wiekowych, na czele z Agatą Pietrzyk wicemistrzynią Mistrzostw Świata Seniorów z 2009 roku.

Dotychczasowa praca oraz posiadana pochlebna opinia w środowisku zapaśniczym, została doceniona przez Zarząd PZZ i po wygranej przez niego konkursie na stanowisko Dyrektora Sportowego, został na posiedzeniu Zarządu wybrany nowym Dyrektorem Sportowym Polskiego Związku Zapaśniczego.

Artur Albinowski swój nowy rozdział w działalności sportowej rozpocznie 10 sierpnia 2020 roku, od udziału w zgrupowaniu Kadry Narodowej Seniorów i Juniorów w zapasach w stylu wolnym w ośrodku COS OPO Cetniewo we Władysławowie.

Źródło: Polski Związek Zapaśniczy

PO LATACH KOLARSTWO WRACA DO TERESINA

Podczas 63. Wyścigu Dookoła Mazowsza wójt Marek Olechowski zapowiedział powrót do kolarskich tradycji w LKS Mazowsze Teresin. Nie rzucał słów na wiatr. Po wieloletniej przerwie Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie reaktywował sekcję kolarską, która będzie działać w miejscowym klubie, obok łucznictwa i zapasów. Klub jest już oficjalnie zarejestrowany w Polskim Związku Kolarskim.

Są ludzie, są chęci, wiele pomysłów i mnóstwo zaangażowania.

– Zapraszam dzieci i młodzież, dziewczynki i chłopców w wieku od 10 do 20 lat do rozpoczęcia przygody zawodniczej. Będziemy trenować kolarstwo szosowe, MTB i torowe – informuje Bogdan Wadecki, były kolarz, który jest jednym z pomysłodawców reaktywacji sekcji.

Celem przedsięwzięcia jest stworzenie społeczności miłośników dwóch kółek, którzy będą mogli wspólnie spotykać się w ramach rekreacji. Młodszy pasjonaci będą mogli próbować swoich sił w bezpośredniej



rywalizacji zawodniczej. Sekcja będzie kształcić kolarzy szosowych, torowych i MTB.

Przez wiele lat sekcja kolarska radziła sobie doskonale. Do najbardziej znanych kolarzy LKS Mazowsze Teresin należał Adam Zagajewski, uczestnik Mistrzostw Świata w 1981 r. (11 m. w jeździe drużynowej), Wyścigu Pokoju (1983, 1984) oraz Mistrzostw Polski (1981 – I m. w wyścigu drużynowym na 100 km, 1983 – brązowy medal). Długoletnim trenerem sekcji kolarskiej był Zdzisław Kaliński, który uczynił z niej wiodącą w ówczesnym województwie skierniewickim.

Cieszymy się z powrotu cyklistów do teresińskiego klubu. Trzymamy kciuki za adeptów kolarstwa i życzymy im samych sukcesów!

Szczegóły i kontakt pod nr telefonu 604 958 221, a także mailowo: bogdan@sunrace.pl

Redakcja

Foto: Mieczysław Świdorski (archiwum)

ELIZA GALIŃSKA Z UKS FILIPIDES TERESIN MISTRZYNIA POLSKI W BIEGACH ALPEJSKICH!

15 sierpnia 2020 roku, w Wiśle-Łabajowie, podczas biegu na Wielki Stożek, odbyły się Mistrzostwa Polski w kategoriach U16, U18 i U20 w biegach alpejskich. Znakomicie zaprezentowała się w nich zawodniczka UKS Filipides Teresin Eliza Galińska, zdobywając tytuł mistrzyni Polski w kategorii wiekowej U16.

Na dwukilometrowej trasie na Wielki Stożek o przewyższeniu 229 m 14-letnia Eliza nie dała większych szans rywalkom, w pięknym stylu zdobywając zasłużenie złoty medal. Warto wspomnieć, że tylko czterech zawodników było szybszych od naszej reprezentantki. W zawodach tych brała udział także inna zawodniczka naszego klubu Amelia Ciurzyńska.

– Cóż tu dodać – Elizka wygrała z bezpieczną przewagą nad drugą w tych zawodach Olą Strzelczyk – Olimp Kozienice! Trzeba też dodać kilka słów o Amelce Ciurzyńskiej, która nie była stawiana wśród faworytek, a wywalczyła wysokie czwarte miejsce, pozostawiając za sobą znane nazwiska – relacjonuje trener obu zawodniczek Andrzej Andryszczyk.

Zarówno zawodniczkom jak i ich trenerowi składamy serdeczne gratulacje i życzymy kolejnych równie udanych startów.

Redakcja

Foto: FB Andrzej Andryszczyk



WIELKI SUKCES ZAWODNIKÓW LKS MAZOWSZE TERESIN W MIĘDZYNARODOWYCH MISTRZOSTWACH POLSKI SZKÓŁ W ZAPASACH!

W dniach od 6 do 8 września w Stargardzie Szczecińskim odbyły się Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Szkół w Zapasach. Nasi zawodnicy spisali się w nich się rewelacyjnie. Karolina Zień (46 kg), Maciej Chojnacki (33 kg) i Maja Guzik (58 kg) wywalczyli tytuły mistrzów Polski. Tytuły wicemistrzowskie zdobyli Hanna Nowakowska (25 kg) i Arsen Bondarenko (66 kg).

Także z sukcesami rywalizowali młodzicy – chłopcy. Najlepszym zawodnikiem mistrzostw został Bartłomiej Nowakowski. Drużyna LKS Mazowsze Teresin w punktacji klubowej zajęła II miejsce.

I miejsce: Adam Łukasik 38 kg, Bartłomiej Nowakowski 62 kg, Krzysztof Chudecki 100 kg; II miejsce: Dawid Bielski 44 kg, Filip Nowakowski 41 kg; III miejsce: Karol Selerski 48 kg, Aleksander Bielski 52 kg, Gracjan Ignatowicz 75 kg.

Wielkie gratulacje!

Redakcja

Foto: LKS Mazowsze Teresin



ŁUCZNICY LKS MAZOWSZE TERESIN SPISALI SIĘ NA MEDAL!

W niedzielę (23.08.2020 r.) zakończyła się w Zgierzu niezwykle impreza sportowa – Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży/Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych w Łucznictwie. W zawodach wzięło udział ponad 160 zawodników z 14 województw! Zgierz przez te kilka dni (21-23.08) stał się łuczniczą stolicą Polski. Wśród uczestników nie zabrakło

oczywiście przedstawicieli naszego klubu – LKS Mazowsze Teresin. Nasi zawodnicy spisali się na medal i to nie jeden. Największym sukcesem może pochwalić się Maria Małolepsza, która zdobyła 3 medale: brązowy medal w XXVI Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, srebrny medal w strzelaniu drużynowym oraz brązowy medal Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych indywidualnie na odległości 30 m. Wielkie brawa należą się drużynom juniorek młodszych, które w pięknym stylu zdobyły srebro w składzie: Alicja Zygmuntiak, Ewelina Lisiecka, Maria Małolepsza i Iza Woźniak. Druga drużyna w składzie: Oliwia Dylik, Agata Michałowska i Julia Szwarczewska, uplasowała się na 7. miejscu! Okłaski też dla miksta w składzie Ewelina Lisiecka



i Miłosz Olczak, który zajął 6. miejsce. W klasyfikacji klubowej – LKS Mazowsze Teresin zajęło 2. miejsce w Polsce na 40 startujących klubów. Wszystkim serdecznie gratulujemy!

Redakcja

Foto: LKS Mazowsze Teresin



WYŚMIENITY LEKKOATLETYCZNY KONIEC LATA W WYKONANIU ZAWODNIKÓW UKS FILIPIDES TERESIN

Z uwagi na zamrożenie sportu w pierwszej połowie roku, druga połowa jest dużo bardziej intensywna. Ale dla zawodników UKS Filipides Teresin to tylko woda na młyn, ponieważ lubimy trenować i startować. Tym razem przyszła kolej na najmłodsze kategorie wiekowe. W dniach 5-6 września odbył się w Łodzi XXVI Ogólnopolski Finał Czwartków Lekkoatletycznych. W zawodach tych wystartowali – Maja Łuczko, Filip Olejnik oraz jego starszy brat Mikołaj. Maja, która musiała startować na niewygodnym dla siebie dystansie 600 m (jest dla niej za krótki), sprawiła nam ogromną niespodziankę, zajmując drugie miejsce! Filip pobiegł na miarę swojej aktualnej dyspozycji i na 1000 m uzyskał wynik 3:26.33. Wisienką na torcie był występ Mikołaja, który w samotnym biegu na 1000 m okazał się być najszybszym z trzynastolatków 2:56.82!!! Jak Mikołaj to robi, tego nikt nie wie, ale ma rzadką cechę mobilizowania się na imprezach docelowych. Dwa medale mistrzostw kraju jadą do Teresina!

Tydzień później, w Ciechanowie, odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików. Te zawody będziemy wspominać bardzo długo, ponieważ zawodnicy UKS Filipides Teresin zdobyli aż trzy złote medale oraz jeden brązowy. Taka sztuka udaje się niezwykle rzadko nawet największym klubom.

Oliwia Sokół – 300 m 1. miejsce

Lena Suchowolak – 600 m 1. miejsce

Eliza Galińska – 2000 m 1. miejsce (rekord Polski)

Maja Słowińska – 600 m 3. miejsce

W niedzielę 13 września UKS Filipides Teresin zorganizował zawody pod nazwą Olimpiada o Puchar Mazowsza U12 i U14 w Lekkiej Atletyce pod patronatem wójta Gminy Teresin pana Marka Olechowskiego, która została zrealizowana w ramach projektu pn. „Szukamy młodych olimpijczyków”. W zawodach wystartowało ponad 200 zawodników z mazowieckiego, łódzkiego, kujawsko – pomorskiego. Dzięki pięknej pogodzie i dobrej organizacji, dzieci po raz kolejny wyjechały z teresińskich zawodów bardzo zadowolone.

Impreza była współfinansowana przez Samorząd województwa Mazowieckiego.

Źródło: UKS Filipides Teresin



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19; 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szamaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1; zniżka 8% na cały asortyment.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna; 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł – Teresin, ul. Kwiatowa 1; 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

PHU VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B; 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwona Parcel 93; 20% zniżki na jaja.

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin ul. Szymanowska 2; 5% na cały asortyment.

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa; zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15; zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a; zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratys.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED; 10% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47; 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A; 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – GOSiR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32; bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIELKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100; 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUV” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10; 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

SP Media Pracownia Reklamy – Teresin, ul. Szymanowska 19, lok. 1a, tel. 604 612 069; 10% zniżki na wszystkie oferowane usługi.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacji ogrodu oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KOŃ” Iwona Gręda – Mikołajew 14; 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller – ul. Świą-



tokrzyska 14A, 00-050 Warszawa oddział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2; 20% zniżki na zlecenie i prowadzenie spraw, reprezentowanie przed instytucjami – Sąd, Prokuratura, Policja w sprawach wypadków drogowych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszające-antycellulitowe.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice, ul. Zacisza 1; 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3; 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Błonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr. tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuszające-antycellulitowe.